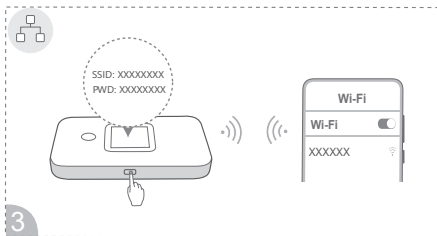
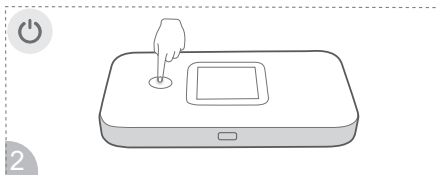
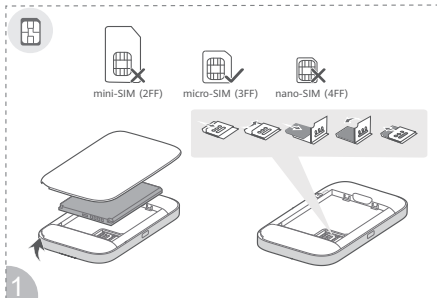
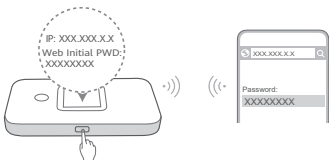
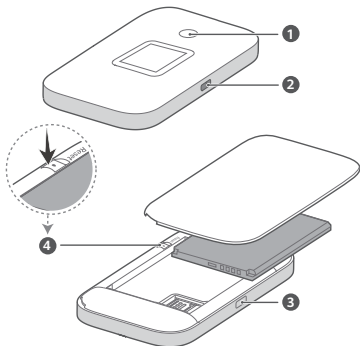


Quick Start Guide
Schnellstartanleitung
Skrócona instrukcja obsługi
Gyorsútmutató
Stručný návod k obsluze
Snabbstartguide
Kort startvejledning
Hurtigveiledning
Aloitusopas
Vodič za brzi početak
Priročnik za hiter začetek
Ghid de pornire rapidă
Trumpasis gidas
Īsā pamācība
Lühijuhend
Kratko uputstvo
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Кратко ръководство
Príručka so stručným návodom
Кратко упатство
Краткое руководство пользователя
Короткий посібник
LTE Modem Hızlı Kullanım Kılavuzu





4



Quick Start Guide.....	1
Schnellstartanleitung.....	1
Skrócona instrukcja obsługi.....	2
Gyorsútmutató.....	2
Stručný návod k obsluze.....	3
Snabbstartguide.....	4
Kort startvejledning.....	4
Hurtigveiledning.....	5
Aloitusopas.....	5
Vodič za brzi početak.....	6
Priročnik za hiter začetek.....	7
Ghid de pornire rapidă.....	7
Trumpasis gidas.....	8
Īsā pamācība.....	9
Lühijuhend.....	9
Kratko uputstvo.....	10
Οδηγός γρήγορης έναρξης.....	11
Kratko ръководство.....	11
Príručka so stručným návodom.....	12
Kratko upatstvo.....	13
Краткое руководство пользователя.....	14
Короткий посібник.....	14
LTE Modem Hızlı Kullanım Kılavuzu.....	15

Safety information.....	16
Sicherheitsinformationen.....	18
Bezpieczeństwo użycia.....	20
Biztonsági tudnivalók.....	23
Bezpečnostní informace.....	26
Säkerhetsinformation.....	28
Sikkerhedsoplysninger.....	30
Sikkerhetsinformasjon.....	32
Turvallisuutta koskevat tiedot.....	34
Informacije o sigurnosti.....	36
Varnostne informacije.....	38
Informații despre siguranță.....	40
Saugos informacija.....	43
Informācija par drošību.....	45
Ohutusteave.....	47
Bezbednosne informacije.....	49
Πληροφορίες ασφαλείας.....	51
Информация за безопасност.....	54
Informácie týkajúce sa bezpečnosti.....	56
Безбедносни информации.....	58
Меры предосторожности.....	61
Техніка безпеки.....	63
Güvenlik bilgileri.....	66

English

Before using the device, review and download the latest Quick Start Guide at <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Getting started

- 1 Insert a proper SIM card into the SIM card slot.
- 2 Press and hold the Power button to start the Mobile WiFi. The Mobile WiFi will then connect to the Internet automatically.
- 3 Connect your Wi-Fi device to the Wi-Fi network of the Mobile WiFi. You can press the Menu button on the Mobile WiFi to enter the menu and view the default Wi-Fi name and password.
- 4 Log in to the web-based management page to manage your Mobile WiFi. You can press the Menu button on the Mobile WiFi to enter the menu and view the default IP address and login password. Alternatively, scan the QR code in the diagram to download the Huawei smart device management app.

Overview

①	Power button	Press and hold to power on/off the Mobile WiFi.
②	Charging port	Used for charging the Mobile WiFi.
③	MENU button	Press to enter the menu on the LCD screen.
④	Reset button	Restore the Mobile WiFi to factory settings.

Deutsch

Laden Sie vor dem Gebrauch des Geräts die neueste Schnellstartanleitung unter <https://consumer.huawei.com/de/support/> herunter und lesen Sie sich diese durch.

Erste Schritte

- 1 Setzen Sie die richtige SIM-Karte in den SIM-Kartensteckplatz ein.
- 2 Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Mobile WiFi einzuschalten. Der Mobile WiFi verbindet sich anschließend automatisch mit dem Internet.
- 3 Verbinden Sie Ihr WLAN-Gerät mit dem WLAN-Netzwerk des Mobile WiFi. Sie können auf die Menütaste am Mobile WiFi drücken, um das Menü aufzurufen und den Standard-WLAN-Namen und das Passwort anzuzeigen.
- 4 Melden Sie sich bei der webbasierten Verwaltung an, um Ihren Mobile WiFi zu verwalten. Sie können auf die Menütaste am Mobile WiFi drücken, um das Menü aufzurufen und die Standard-IP-Adressen und das Anmeldepasswort anzuzeigen. Alternativ können Sie den QR-Code auf der Abbildung scannen, um die Huawei Verwaltungs-App für intelligente Geräte herunterzuladen.

Überblick

①	Ein-/Aus-Taste	Zum Ein-/Ausschalten des Mobile WiFi gedrückt halten.
②	Ladeanschluss	Zum Aufladen des Mobile WiFi.
③	MENÜ-Taste (MENU)	Für den Zugriff auf das Menü auf dem LCD-Bildschirm drücken.
④	Reset-Taste	Setzen Sie den Mobile WiFi auf die Werkseinstellungen zurück.

Polski

Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, pobierz i przeczytaj najnowszą wersję Skróconej instrukcji obsługi:
<https://consumer.huawei.com/pl/support/>.

Pierwsze kroki

- 1 Włóż odpowiednią kartę SIM do gniazda karty SIM.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć router Mobile WiFi. Router Mobile WiFi automatycznie nawiąże połączenie z Internetem.
- 3 Podłącz swoje urządzenie Wi-Fi do sieci Wi-Fi routera Mobile WiFi. Możesz nacisnąć przycisk Menu na routerze Mobile WiFi, aby przejść do menu w celu wyświetlenia domyślnej nazwy i domyślnego hasła sieci Wi-Fi.
- 4 Zaloguj się na stronie internetowej zarządzania, aby zarządzać routerem Mobile WiFi. Możesz nacisnąć przycisk Menu na routerze Mobile WiFi, aby przejść do menu w celu wyświetlenia domyślnego adresu IP i domyślnego hasła logowania. Możesz również zeskanować kod QR z diagramu, aby pobrać aplikację Huawei do zarządzania urządzeniami inteligentnymi.

Przegląd

①	Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć router Mobile WiFi.
②	Port ładowania	Służy do ładowania routera Mobile WiFi.
③	Przycisk MENU	Naciśnij, aby przejść do menu na ekranie LCD.
④	Przycisk resetowania	Przywróć ustawienia fabryczne routera Mobile WiFi.

Magyar

A készülék használatá előtt olvassa el és töltsé le a legújabb Gyors útmutatót a <https://consumer.huawei.com/hu/support/> weboldalról.

Első lépések

- 1 Helyezzen be egy megfelelő SIM-kártyát a SIM-kártya-foglalatba.

- 2 A Mobile WiFi elindításához tartsa lenyomva a bekapcsológombot. A Mobile WiFi ezután automatikusan csatlakozik az internetre.
- 3 Csatlakoztassa a Wi-Fi-készülékét a Mobile WiFi Wi-Fi-hálózatára. A Mobile WiFi-n található Menu gomb megnyomásával léphet be a menübe és tekintheti meg az alapértelmezett Wi-Fi nevet és jelszót.
- 4 A Mobile WiFi kezeléséhez jelentkezzen be a webalapú kezelőoldalra. A Mobile WiFi-n található Menu gomb megnyomásával léphet be a menübe és tekintheti meg az alapértelmezett IP-címet és bejelentkezési jelszót. Egy másik megoldásként az ábrán található QR-kód beolvasásával letöltheti a Huawei okoskészülék kezelő alkalmazását.

Áttekintés

①	Bekapcsológomb	A Mobile WiFi be-kikapcsolásához tartsa nyomva a bekapcsológombot.
②	Töltőport	A Mobile WiFi töltésére használható.
③	MENU gomb	Az LCD-képernyő menüjének megnyitásához nyomja meg.
④	Reset gomb	Állítsa vissza a Mobile WiFi-t a gyári beállításokra.

Čeština

Před použitím zařízení si přečtěte a stáhněte nejnovější Stručný návod k obsluze na adrese <https://consumer.huawei.com/cz/support/>.

Začínáme

- 1 Do slotu karty SIM vložte odpovídající kartu SIM.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka napájení zapnete zařízení Mobile WiFi. Zařízení Mobile WiFi se poté automaticky připojí k internetu.
- 3 Připojte zařízení Wi-Fi k síti Wi-Fi zařízení Mobile WiFi. Stisknutím a podržením tlačítka Menu na zařízení Mobile WiFi vstoupíte do nabídky a zobrazíte výchozí název Wi-Fi a heslo.
- 4 Přihlaste se na webovou stránku pro správu a spravujte zařízení Mobile WiFi. Stisknutím a podržením tlačítka Menu na zařízení Mobile WiFi vstoupíte do nabídky a zobrazíte výchozí IP adresu a přihlašovací heslo. Případně můžete naskenovat QR kód na schématu a stáhnout si aplikaci pro správu chytrých zařízení Huawei.

Přehled

①	Tlačítko napájení	Stisknutím a podržením zapnete nebo vypnete zařízení Mobile WiFi.
②	Napájecí port	Používá se pro nabíjení zařízení Mobile WiFi.

3	Tlačítko MENU	Stisknutím vstoupíte do nabídky na LCD obrazovce.
4	Tlačítko Reset	Obnovte zařízení Mobile WiFi do výchozího nastavení.

Svenska

Innan du använder enheten ska du ladda ned den senaste snabbstartsguiden på <https://consumer.huawei.com/se/support/> och läsa den.

Komma igång

- 1 Sätt i ett lämpligt SIM-kort i SIM-kortplatsen.
- 2 Håll strömknappen intryckt för att starta Mobile WiFi. Mobile WiFi ansluter till internet automatiskt.
- 3 Anslut Wi-Fi-enheten till Wi-Fi-nätverk för Mobile WiFi. Du kan trycka på knappen Menu på Mobile WiFi för att öppna menyn och visa standardnamnet och -lösenordet för.
- 4 Logga in på den webbaserade hanteringssidan för att hantera din Mobile WiFi. Du kan trycka på knappen Menu på Mobile WiFi för att öppna menyn och visa standard-IP-adressen och lösenordet för inloggning. Alternativt kan du skanna QR-koden i diagrammet för att ladda ned Huaweis app för hantering av smarta enheter.

Översikt

1	Strömknapp	Håll strömknappen intryckt för att slå på/av Mobile WiFi.
2	Laddningsuttag	Används för att ladda Mobile WiFi.
3	MENU-knapp	Tryck för att öppna menyn på LCD-skärmen.
4	Återställningsknapp	Återställ Mobile WiFi till fabriksinställningarna.

Dansk

Inden du bruger enheden, bør du læse og hente den nyeste hurtigstartguide på <https://consumer.huawei.com/dk/support/>.

Kom godt i gang

- 1 Sæt et korrekt SIM-kort ind i SIM-kortstikket.
- 2 Tryk på og hold strömknappen nede for at starte Mobile WiFi. Den Mobile WiFi opretter derefter forbindelse til internettet automatisk.
- 3 Tilslut din Wi-Fi-enhed til det Mobile WiFi-netværk. Du kan trykke på Menu-knappen på det Mobile WiFi, for at åbne menuen og se standard Wi-Fi-navnet og adgangskoden.
- 4 Log ind på den webbaserede administrationsside for at administrere dit Mobile WiFi. Du kan trykke på Menu-knappen på

det Mobile WiFi, for at åbne menuen og se standard IP-adresse og adgangskoden og log in. Alternativt kan du scanne QR-koden i diagrammet for at downloade Huawei-appen til smart enhedsadministration.

Oversigt

①	Strømknap	Tryk og hold nede for at tænde/slukke for det Mobile WiFi.
②	Opladningsport	Bruges til opladning af det Mobile WiFi.
③	MENU-knap	Tryk for at åbne menuen på LCD-skærmen.
④	Knappen Nulstil	Gendan det Mobile WiFi til fabriksindstillinger.

Norsk

Les gjennom og last ned den nyeste hurtigstartveiledningen ved <https://consumer.huawei.com/no/support/> før du begynner å bruke enheten.

Komme i gang

- 1 Sett inn et ordentlig SIM-kort inn i SIM-kortsporet.
- 2 Trykk og hold inne strømknappen for å slå på Mobile WiFi. Mobile WiFi blir deretter koblet til Internett automatisk.
- 3 Koble Wi-Fi-enheten til Mobile WiFi's Wi-Fi-nettverk. Du kan trykke på Menu-knappen på Mobile WiFi for å åpne menyen og se standard Wi-Fi-navn og -passord.
- 4 Logg på den nettbaserte administrasjonssiden for å administrere Mobile WiFi. Du kan trykke på Menu-knappen på Mobile WiFi for å åpne menyen og se standard IP-adresse og påloggingspassord. Alternativt, skann QR-koden i diagrammet for å laste ned Huawei's administrasjons-app for smartenheter.

Oversikt

①	Strømbryter	Trykk og hold inne for å slå Mobile WiFi på/av.
②	Ladeport	Brukes til å lade Mobile WiFi.
③	MENU-knapp	Trykk for å åpne menyen på LCD-skjermen.
④	Reset-knapp	Gjenopprett Mobile WiFi til fabrikkinnstillingene.

Suomi

Ennen kuin käytät laitetta, lataa ja lue uusin pika-aloitusopas osoitteesta <https://consumer.huawei.com/fi/support/>.

Aloittaminen

- 1 Aseta kelvollinen SIM-kortti SIM-korttipaikkaan.
- 2 Käynnistä Mobile WiFi pitämällä virtapainike painettuna. Mobile WiFi muodostaa sitten internet-yhteyden automaattisesti.
- 3 Yhdistä Wi-Fi-laitteesi Mobile WiFin Wi-Fi-verkkoon. Painamalla Mobile WiFin valikkopainiketta siirryt valikkoon ja näet Wi-Fi:n oletusnimen ja -salasanan.
- 4 Kirjaudu verkkopohjaiselle hallintasivulle, jotta voit hallita Mobile WiFiä. Painamalla Mobile WiFin valikkopainiketta siirryt valikkoon ja näet oletus-IP-osoitteen ja -kirjautumissalasanan. Vaihtoehtoisesti skannaa kaaviossa oleva QR-koodi ja lataa Huawei-älylaitteiden hallintasovellus.

Yleiskatsaus

①	Virtapainike	Kytke Mobile WiFin virta päälle/pois pitämällä painettuna.
②	Latausportti	Käytetään Mobile WiFin lataamiseen.
③	VALIKKOPainike	Siirry LCD-näytön valikkoon painamalla.
④	Palautuspainike	Palauta Mobile WiFi tehdasasetuksiin.

Hrvatski

Prije upotrebe uređaja pregledajte i preuzmite najnoviji Vodič za brzi početak na adresi <https://consumer.huawei.com/hr/support/>.

Početak rada

- 1 Umetnite odgovarajuću SIM karticu u utor za SIM karticu.
- 2 Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli modul Mobile WiFi. Mobile WiFi zatim se automatski povezuje na internet.
- 3 Povežite Wi-Fi uređaj na Wi-Fi mrežu koju omogućuje modul Mobile WiFi. Možete pritisnuti tipku Izbornik (Menu) na modulu Mobile WiFi da biste otvorili izbornik i provjerili zadani naziv Wi-Fi mreže i lozinku.
- 4 Prijavite se na web-stranicu za upravljanje kako biste upravljali modulom Mobile WiFi. Možete pritisnuti tipku Izbornik (Menu) na modulu Mobile WiFi da biste otvorili izbornik i provjerili zadanu IP adresu i lozinku za prijavu. Alternativno, skenirajte QR kôd na slici kako biste preuzeli aplikaciju za upravljanje Huaweiijevim pametnim uređajem.

Pregled

①	Tipka za uključivanje/isključivanje	Pritisnite i držite kako biste uključili/isključili modul Mobile WiFi.
---	-------------------------------------	--

2	Priključak za punjenje	Upotrebljava se za punjenje modula Mobile WiFi.
3	Tipka IZBORNIK	Pritisnite za otvaranje izbornika na LCD zaslonu.
4	Tipka za resetiranje	Vratite postavke modula Mobile WiFi na tvorničke postavke.

Slovenščina

Pred uporabo naprave preglejte in prenesite najnovejši Vodnik za hiter začetek na <https://consumer.huawei.com/si/support/>.

Uvod

- 1 Ustrezno kartico SIM vstavite v režo za kartice SIM.
- 2 Pritisnite in zadržite gumb za vklop/izklop, če želite zagnati napravo Mobile WiFi. Naprava Mobile WiFi bo nato samodejno vzpostavila povezavo z internetom.
- 3 Povežite napravo Wi-Fi z omrežjem Wi-Fi naprave Mobile WiFi. Pritisnite gumb za meni v napravi Mobile WiFi, da odprete meni in si ogledate privzeto ime in geslo omrežja Wi-Fi.
- 4 Prijavite se v spletno stran za upravljanje, če želite upravljati napravo Mobile WiFi. Pritisnite gumb za meni na napravi Mobile WiFi, da odprete meni in si ogledate privzeti naslov IP in geslo za prijavo. Lahko pa tudi optično preberete kodo QR na diagramu, da prenesete aplikacijo za upravljanje pametnih naprav Huawei.

Pregled

1	Gumb za vklop/izklop	Pritisnite in zadržite, če želite vklopiti/izklopiti napravo Mobile WiFi.
2	Vhod za polnjenje	Uporablja se za polnjenje naprave Mobile WiFi.
3	Gumb za MENI	Pritisnite, da odprete meni na zaslonu LCD.
4	Gumb za ponastavitev	Ponastavite napravo Mobile WiFi na tovarniške nastavitve.

Română

Înainte de utilizarea dispozitivului, revizuiți și descărcați cea mai recentă versiune a Ghidului de pornire rapidă de la <https://consumer.huawei.com/ro/support/>.

Introducere

- 1 Introduceți o cartelă SIM adecvată în slotul cartelei SIM.
- 2 Apăsați lung butonul Alimentare (Power) pentru a porni Mobile WiFi. Apoi, dispozitivul Mobile WiFi se va conecta la internet în mod automat.

3. Conectați dispozitivul Wi-Fi la rețeaua Wi-Fi a dispozitivului Mobile WiFi. Puteți apăsa butonul Meniu (Menu) de pe dispozitivul Mobile WiFi pentru a accesa meniul și a vizualiza numele și parola Wi-Fi implicite.
4. Conectați-vă pe pagina web de administrare pentru a vă gestiona dispozitivul Mobile WiFi. Puteți apăsa butonul Meniu (Menu) de pe dispozitivul Mobile WiFi pentru a accesa meniul și a vizualiza adresa IP implicită și parola de conectare. Ca alternativă, scanați codul QR din diagramă pentru a descărca aplicația Huawei pentru gestionarea dispozitivelor inteligente.

Prezentare generală

1	Buton Alimentare (Power)	Apăsați lung pentru a porni/opri Mobile WiFi.
2	Port de încărcare	Se utilizează pentru încărcarea dispozitivului Mobile WiFi.
3	Buton MENIU (MENU)	Apăsați pentru a accesa meniul pe ecranul LCD.
4	Buton Resetare (Reset)	Restaurați Mobile WiFi la setările din fabrică.

Lietuvių

Prieš pradėdami naudotis įrenginiu, peržiūrėkite ir atsisiųskite naujausią sparčiosios paleisties vadovą iš <https://consumer.huawei.com/lt/support/>.

Pradžia

- 1 Įdėkite tinkamą SIM kortelę į SIM kortelės lizdą.
- 2 Norėdami paleisti „Mobile WiFi“, paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką. Tuomet „Mobile WiFi“ automatiškai prisijungs prie interneto.
- 3 Prijunkite savo „Wi-Fi“ įrenginį prie „Mobile WiFi“ formuojamo „Wi-Fi“ tinklo. Norėdami įeiti į meniu ir peržiūrėti numatytąjį „Wi-Fi“ pavadinimą bei slaptažodį, paspauskite „Mobile WiFi“ meniu mygtuką.
- 4 Norėdami valdyti „Mobile WiFi“, prisijunkite prie valdymo tinklalapio. Norėdami atverti meniu ir peržiūrėti numatytąjį IP adresą bei prisijungimo slaptažodį, galite paspausti „Mobile WiFi“ meniu mygtuką. Kitas būdas: nuskaitykite QR kodą diagramoje, kad atsisiųstumėte „Huawei“ išmaniojo įrenginio valdymo programėlę.

Apžvalga

①	Maitinimo mygtukas	Norēdami ijungti arba išjungti „Mobile WiFi“, paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką.
②	Įkrovimo prievadas	Naudojama „Mobile WiFi“ įkrauti.
③	Meniu mygtukas	Paspauskite, kad atvertumėte meniu LCD ekrane.
④	Nustatymo iš naujo mygtukas	Atkurkite „Mobile WiFi“ gamyklines nuostatas.

Latviešu

Pirms ierīces lietošanas lejupielādējiet un izskatiet jaunāko īso pamācību, kas ir pieejama vietnē

<https://consumer.huawei.com/lv/support/>.

Lietošanas sākšana

- 1 Ievietojiet SIM kartes slotā derīgu SIM karti.
- 2 Nospiediet un turiet barošanas pogu, lai startētu ierīci Mobile WiFi. Ierīcē Mobile WiFi tiks automātiski izveidots savienojums ar internetu.
- 3 Savā Wi-Fi ierīcē izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi tīklu, ko nodrošina ierīce Mobile WiFi. Varat nospiegt ierīces Mobile WiFi izvēlnes pogu, lai atvērtu izvēlni un skatītu noklusējuma Wi-Fi nosaukumu (Wi-Fi name) un paroli.
- 4 Piesakieties pārvaldības tīmekļa lapā, lai pārvaldītu ierīci Mobile WiFi. Varat nospiegt ierīces Mobile WiFi izvēlnes pogu, lai atvērtu izvēlni un skatītu noklusējuma IP adresi un pieteikšanās paroli. Vai arī skenējiet QR kodu diagrammā, lai lejupielādētu Huawei viedierīču pārvaldības lietotni.

Pārskats

①	Barošanas pogu	Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci Mobile WiFi.
②	Uzlādes ports	Izmanto ierīces Mobile WiFi uzlādēšanai.
③	Izvēlnes pogu	Nospiediet, lai atvērtu izvēlni LCD ekrānā.
④	Atiestatīšanas pogu	Atjaunojiet ierīcē Mobile WiFi tās rūpnīcas iestatījumus.

Eesti

Enne seadme kasutamist vaadake uusim kiirtutvustus läbi ja laadige see alla aadressilt <https://consumer.huawei.com/ee/support/>.

Alustamine

- 1 Sisestage SIM-kaardi pesa õige SIM-kaart.

- 2 Mobile WiFi käivitamiseks vajutage pikalt toitenuppu. Mobile WiFi loob automaatselt internetiühenduse.
- 3 Ühendage oma Wi-Fi-seade Mobile WiFi Wi-Fi-võrguga. Vaikimisi Wi-Fi-nime ja -parooli vaatamiseks vajutage Mobile WiFi menüünuppu ja sisenege menüüsse.
- 4 Oma Mobile WiFi haldamiseks logige sisse veebipõhisele halduslehele. Vaikimisi IP-aadressi ja sisselogimisparooli vaatamiseks vajutage Mobile WiFi menüünuppu ja sisenege menüüsse. Teise võimalusena skannige Huawei nutiseadme haldusrakenduse allalaadimiseks skeemil olev QR-kood.

Ülevaade

①	Toitenupp	Mobile WiFi sisse- või väljalülitamiseks vajutage pikalt toitenuppu.
②	Laadimisport	Kasutatakse Mobile WiFi laadimiseks.
③	Nupp MENU	Vajutage LCD-ekraani menüü avamiseks.
④	Lähtestusnupp	Taastage Mobile WiFi algsätteid.

Srpski

Pre korišćenja uređaja, pregledajte i preuzmite najnovije Kratko uputstvo na <https://consumer.huawei.com/rs/support/>.

Prvi koraci

- 1 Umetnite odgovarajuću SIM karticu u ležište za SIM karticu.
- 2 Pritisnite i držite taster za uključivanje i isključivanje da biste pokrenuli Mobile WiFi uređaj. Mobile WiFi uređaj će se zatim automatski povezati na internet.
- 3 Povežite Wi-Fi uređaj sa Wi-Fi mrežom Mobile WiFi uređaja. Možete da pritisnete taster Menu na Mobile WiFi uređaju da biste pristupili meniju i prikazali podrazumevani naziv i lozinku Wi-Fi mreže.
- 4 Prijavite se na veb-stranicu za upravljanje da biste upravljali Mobile WiFi uređajem. Možete da pritisnete taster Menu na Mobile WiFi uređaju da biste pristupili meniju i prikazali podrazumevanu IP adresu i lozinku za prijavu. Alternativno, skenirajte QR kod na dijagramu da biste preuzeli aplikaciju za upravljanje Huawei pametnim uređajima.

Pregled

①	Taster za uključivanje i isključivanje	Pritisnite i držite da biste uključili/isključili Mobile WiFi uređaj.
②	Priključak za punjenje	Koristi se za punjenje Mobile WiFi uređaja.

3	MENU taster	Pritisnite da biste pristupili meniju na LCD ekranu.
4	Taster Reset	Vratite Mobile WiFi uređaj na fabrička podešavanja.

Ελληνικά

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε και κατεβάστε τον πιο πρόσφατο Οδηγό γρήγορης έναρξης στη διεύθυνση <https://consumer.huawei.com/gr/support/>.

Ξεκινώντας με τη συσκευή

- 1 Τοποθετήστε την κατάλληλη κάρτα SIM στην υποδοχή κάρτας SIM.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης για να ξεκινήσει το Mobile WiFi. Στη συνέχεια, το Mobile WiFi θα συνδεθεί αυτόματα στο Ίντερνετ.
- 3 Συνδέστε τη συσκευή Wi-Fi που χρησιμοποιείτε στο δίκτυο Wi-Fi του Mobile WiFi. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί Menu στο Mobile WiFi για να μείτε στο μενού και να δείτε το προεπιλεγμένο όνομα και τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi.
- 4 Συνδεθείτε στη σελίδα διαχείρισης που παρέχεται μέσω web για να διαχειριστείτε το Mobile WiFi. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί Menu στο Mobile WiFi για να μείτε στο μενού και να δείτε την προεπιλεγμένη διεύθυνση IP και τον κωδικό πρόσβασης σύνδεσης. Εναλλακτικά, σαρώστε τον κωδικό QR στο διάγραμμα για να κατεβάσετε την εφαρμογή διαχείρισης έξυπνων συσκευών Huawei.

Επισκόπηση συσκευής

1	Κουμπί ενεργοποίησης	Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Mobile WiFi.
2	Θύρα φόρτισης	Χρησιμοποιείται για τη φόρτιση του Mobile WiFi.
3	Κουμπί MENU	Πατήστε για να εισέλθετε στο μενού της οθόνης LCD.
4	Κουμπί επαναφοράς	Προχωρήστε στην επαναφορά του Mobile WiFi στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Български

Преди да използвате устройството, прегледайте и изтеглете най-актуалното Ръководство за бърз старт на <https://consumer.huawei.com/bg/support/>.

Първи стъпки

- 1 Поставете подходяща SIM карта в слота за SIM карта.
- 2 Натиснете и задръжте бутона на захранването, за да стартирате Mobile Wi-Fi. След това Mobile WiFi автоматично ще се свърже към интернет.
- 3 Свържете своето Wi-Fi устройство към Wi-Fi мрежата на Mobile WiFi. Можете да натиснете бутона за меню на Mobile WiFi, за да влезете в менюто и да видите името и паролата на Wi-Fi по подразбиране.
- 4 Влезте в страницата за уеб-базирано управление, за да управлявате Mobile WiFi. Можете да натиснете бутона за меню на Mobile WiFi, за да влезете в менюто и да видите IP адреса и паролата за влизане по подразбиране. Като алтернатива, сканирайте QR кода от диаграмата, за да изтеглите приложението за управление на смарт устройства на Huawei.

Общ преглед

❶	Бутон за захранване	Натиснете и задръжте, за да включите или изключите Mobile WiFi.
❷	Порт за зареждане	Използва се за зареждане на Mobile WiFi.
❸	Бутон MENU	Натиснете, за да влезете в менюто на LCD екрана.
❹	Бутон за рестартиране	Възстановяване на Mobile WiFi до фабричните настройки.

Slovenčina

Pred použitím zariadenia si stiahnite a prečítajte najnovšiu stručnú úvodnú príručku na adrese <https://consumer.huawei.com/sk/support/>.

Začíname

- 1 Do slotu pre kartu SIM vložte správnu kartu SIM.
- 2 Stlačte a podržte stlačené tlačidlo napájania na zapnutie zariadenia Mobile WiFi. Zariadenie Mobile WiFi sa automaticky pripojí na internet.
- 3 Zariadenie Wi-Fi pripojte k sieti Wi-Fi zariadenia Mobile WiFi. Na zariadení Mobile WiFi môžete stlačením tlačidla MENU otvoriť ponuku a zobrazíť predvolený názov a heslo siete Wi-Fi hesla.
- 4 Prihláste sa na stránku webovej správy na správu zariadenia Mobile WiFi. Na zariadení Mobile WiFi môžete stlačením tlačidla MENU otvoriť ponuku a zobrazíť predvolenú adresu IP a prihlasovacie heslo. Tiež môžete naskenovať kód QR na obrázku na stiahnutie aplikácie správy inteligentného zariadenia Huawei.

Преглед

❶	Тлачи́дло напáја́ния	Стла́чте а подр́жете на запну́тие/выпну́тие зариа́дения Mobile WiFi.
❷	Наби́јачи́ port	Поу́жи́ва са на наби́ја́ние зариа́дения Mobile WiFi.
❸	Тлачи́дло MENU	Стла́чте на отво́рение по́нуки на LCD обра́зовке.
❹	Тлачи́дло Reset	Обно́вте зариа́дение Mobile WiFi на вы́робно́е наста́вения.

Македонски

Пред да го користите уредот, прегледајте го и преземете го најновото Упатство за брз почеток од <https://consumer.huawei.com/mk/support/>.

Да почнеме

- 1 Ставете правилна SIM-картичка во отворот за SIM-картичка.
- 2 Притиснете го и задржете го копчето за вклучување/исклучување за да го стартувате Mobile WiFi. Потоа, Mobile WiFi автоматски ќе се поврзе на интернет.
- 3 Поврзете го уредот со Wi-Fi на мрежата Wi-Fi од Mobile WiFi. Може да го притиснете копчето за мени на Mobile WiFi за да влезете во менито и да ги видите стандардните име и лозинка за Wi-Fi.
- 4 Најавете се на страницата за управување преку веб за да управувате со Mobile WiFi. Може да го притиснете копчето за мени на Mobile WiFi за да влезете во менито и да ги видите стандардните ИП-адреса и лозинка за најава. Како алтернатива, скенирајте го QR-кодот во дијаграмот за да ја преземете апликацијата за управување со паметни уреди од Huawei.

Преглед

❶	Копче за вклучување/исклучување	Притиснете го и задржете за вклучување/исклучување на Mobile WiFi.
❷	Порта за полнење	Се користи за полнење на Mobile WiFi.
❸	Копче MENU	Притиснете за да влезете во менито на LCD-екранот.
❹	Копче за ресетирање	Вратете го Mobile WiFi на фабричките поставки.

Русский

Перед использованием устройства прочтите краткое руководство пользователя, актуальную версию которого можно загрузить на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/ru/support/>.

Начало работы

- 1 Установите корректную SIM-карту в слот для SIM-карты.
- 2 Чтобы включить устройство Mobile WiFi, нажмите и удерживайте кнопку питания. Устройство Mobile WiFi автоматически подключится к сети Интернет.
- 3 Подключите ваше Wi-Fi-устройство к сети Wi-Fi устройства Mobile WiFi. Вы можете нажать на кнопку меню на устройстве Mobile WiFi, чтобы перейти на экран меню и посмотреть имя и пароль сети Wi-Fi по умолчанию.
- 4 Вы можете управлять устройством Mobile WiFi на веб-странице конфигурации. Вы можете нажать на кнопку меню на устройстве Mobile WiFi, чтобы перейти на экран меню и посмотреть IP-адрес и пароль для входа в систему по умолчанию. Вы также можете отсканировать QR-код на рисунке, чтобы загрузить приложение для управления умными устройствами Huawei.

Обзор

①	Кнопка питания	Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить устройство Mobile WiFi.
②	Порт для зарядки	Используется для зарядки устройства Mobile WiFi.
③	Кнопка меню	Нажмите, чтобы открыть меню на LCD-экране.
④	Кнопка сброса настроек	Восстановление заводских настроек устройства Mobile WiFi.

Українська

Перед використанням пристрою завантажте й перегляньте останню версію короткого посібника за посиланням <https://consumer.huawei.com/ua/support/>.

Початок роботи

- 1 Уставте SIM-картку правильного формату в гніздо для SIM-картки.
- 2 Щоб увімкнути Mobile WiFi, натисніть і втримуйте кнопку живлення. Після увімкнення Mobile WiFi автоматично підключиться до Інтернету.

- 3 Підключіть пристрій Wi-Fi до мережі Wi-Fi або Mobile WiFi. Щоб перейти в меню та переглянути ім'я та пароль мережі Wi-Fi за замовчуванням, натисніть кнопку Menu на пристрої Mobile WiFi.
- 4 Для зміни параметрів Mobile WiFi увійдіть у систему на вебсторінці керування. Щоб перейти в меню та переглянути IP-адресу та пароль для входу за замовчуванням, натисніть кнопку Menu на пристрої Mobile WiFi. Також ви можете просканувати QR-код на малюнку, щоб завантажити додаток для керування інтелектуальним пристроєм Huawei.

Огляд

❶	Кнопка живлення	Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути/вимкнути Mobile WiFi
❷	Порт для заряджання	Використовується для заряджання пристрою Mobile WiFi
❸	Кнопка MENU	Натисніть, щоб відкрити меню на РК-екрані
❹	Кнопка скидання	Відновіть заводські налаштування пристрою Mobile WiFi

Türkçe

Cihazı kullanmadan önce <https://consumer.huawei.com/tr/support/adresinde> Hızlı Başlangıç Kılavuzunun son sürümünü inceleyin ve indirin.

Başlarken

- 1 SIM kart yuvasına uygun bir SIM kart takın.
- 2 Mobile WiFi cihazını başlatmak için Güç düğmesini basılı tutun. Ardından Mobile WiFi cihazı otomatik olarak internete bağlanacaktır.
- 3 Wi-Fi cihazınızı Mobile WiFi cihazının Wi-Fi ağına bağlayın. Menüye girmek ve varsayılan Wi-Fi adını ve şifresini görüntülemek için Mobile WiFi cihazındaki Menu düğmesine basabilirsiniz.
- 4 Mobile WiFi cihazınızı yönetmek için web tabanlı yönetim sayfasına giriş yapın. Menüye girmek ve varsayılan IP adresini ve giriş şifresini görüntülemek için Mobile WiFi cihazındaki Menu düğmesine basabilirsiniz. Alternatif olarak, Huawei akıllı cihaz yönetimi uygulamasını indirmek için etiket üzerindeki kare kodu tarayabilirsiniz.

Genel Bakış

❶	Güç düğmesi	Mobile WiFi cihazını açmak/kapatmak için Güç düğmesini basılı tutun.
❷	Şarj bağlantı noktası	Mobile WiFi cihazını şarj etmek için kullanılır.

3	MENU düğmesi	LCD ekrandaki menüye girmek için basın.
4	Reset düğmesi	Mobile WiFi cihazının fabrika ayarlarını geri yükleyin.

English

Safety information

- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating, -20°C to +60°C for storage.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- When charging, an adapter should be plugged into a socket nearby and easily accessible. Use approved power adapters and chargers.
- Unplug the charger from electrical outlets and the device when not in use.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- When the device has a built-in, non-removable battery, do not attempt to replace the battery yourself — you may damage the battery, which could cause overheating, fire, and injury. The built-in battery in your device should be serviced by Huawei or an authorized service provider.
- Keep the battery away from fire, excessive heat, and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- Ensure that the power adaptor meets the requirements of Annex Q of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that

conserves valuable materials and protects human health and the environment.

For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

RF Exposure Information

For the countries that adopt the SAR limit of 2.0 W/kg over 10 grams of tissue. The device complies with RF specifications when used at a distance of 0.5 cm from your body.

EU regulatory conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device E5785-320a is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity, and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

Frequency Bands and Power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Privacy Policy

To better understand how we use and protect your personal information, please read the Privacy Policy at <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

To understand how we use and protect your personal information on this device, open the web-based management page or HUAWEI AI Life app, access Statement about Huawei Mobile Broadband Devices and Privacy, and read our privacy policy.

Software Update

By continuing to use this device, you indicate that you have read and agree to the following content:

In order to provide better service, this device will automatically obtain software update information from Huawei or your carrier after connecting to the Internet. This process will use mobile data, and require access to your device's unique identifier (IMEI/SN) and the

service provider network ID (PLMN) to check whether your device needs to be updated.

This device supports the automatic update feature. Once enabled, the device will automatically download and install critical updates from Huawei or your carrier. This feature is enabled by default, and can be configured from the settings menu on the web-based management page.

Deutsch

Sicherheitsinformationen

- Ideale Temperaturen: 0 °C bis 35 °C für den Betrieb, -20 °C bis +60 °C zur Lagerung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem staubigen, feuchten oder schmutzigen Ort oder in der Nähe eines Magnetfelds.
- Während des Ladevorgangs sollte das Ladegerät an eine Steckdose in der Nähe angeschlossen und leicht zugänglich sein. Verwenden Sie ein zugelassenes Ladegerät.
- Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose und vom Gerät, wenn Sie es nicht verwenden.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob die Verwendung dieses Geräts den Betrieb Ihres medizinischen Geräts beeinträchtigen kann.
- Durch die Verwendung eines unzulässigen oder inkompatiblen Netzadapters, Ladegeräts oder Akkus kann es zu einem Feuersausbruch, einer Explosion oder zu anderen Gefahren kommen.
- Wenn das Gerät über einen integrierten, nicht herausnehmbaren Akku verfügt, Versuchen Sie nicht, den Akku eigenhändig auszutauschen – Sie könnten den Akku beschädigen, was zu Überhitzen, einem Brand und Verletzungen führen kann. Der integrierte Akku in Ihrem Gerät sollte von Huawei oder einem autorisierten Serviceanbieter gewartet werden.
- Halten Sie den Akku von Feuer, übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern. Legen Sie ihn nicht auf oder in Heizgeräte. Zerlegen, modifizieren, werfen oder quetschen Sie ihn nicht. Führen Sie keine Fremdkörper ein, tauchen Sie ihn nicht in Flüssigkeiten und setzen Sie ihn keinen äußeren Kräften oder Drücken aus, da dies zu Auslaufen, Überhitzen, Feuer oder Explosion führen kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil die Anforderungen von Anhang Q der IEC/EN 62368-1 erfüllt und es gemäß nationalen oder lokalen Normen getestet und zugelassen wurde.

Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung



Das Symbol auf Ihrem Produkt, Ihrem Akku, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden und den von den Kommunen ausgewiesenen Sammelpunkten zugeführt werden müssen. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informationen zur HF-Exposition

Für Länder, die den SAR-Grenzwert von 2,0 W/kg über 10 Gramm Gewebe übernommen haben: Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, wenn es in einem Abstand von 0.5 cm vom Körper verwendet wird.

Einhaltung der EU-Bestimmungen

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät E5785-320a die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Beschränkungen des 5-GHz-Frequenzbandes:

Der Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist in folgenden Ländern auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frequenzbereiche und Leistung

(a) Frequenzbänder, in denen das Funkgerät betrieben wird: Einige Bänder sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Regionen verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Details bitte an Ihren lokalen Netzbetreiber.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Datenschutzrichtlinie

Zum besseren Verständnis darüber, wie wir Ihre persönlichen Informationen nutzen und schützen, lesen Sie sich die Datenschutzrichtlinie auf <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> durch.

Um zu verstehen, wie wir Ihre personenbezogenen Daten auf diesem Gerät verwenden und schützen, öffnen Sie die webbasierte Verwaltungsseite oder die HUAWEI AI Life App, greifen Sie auf Erklärung zu Huawei mobilen Breitbandgeräten und Datenschutz zu und lesen Sie unsere Datenschutzrichtlinie.

Software-Aktualisierung

Durch eine fortgesetzte Verwendung dieses Geräts bestätigen Sie, dass Sie den folgenden Inhalt gelesen haben und diesem zustimmen: Dieses Gerät ruft bei vorhandener Internetverbindung automatisch Software-Aktualisierungsinformationen von Huawei oder Ihrem Netzbetreiber ab, um einen besseren Service bereitstellen zu können. Bei diesem Vorgang werden mobile Daten verwendet. Außerdem ist ein Zugriff auf die eindeutige Kennung (IMEI/SN) Ihres Geräts und die Netzwerk-ID des Diensteanbieters (PLMN) erforderlich, um zu überprüfen, ob Ihr Gerät aktualisiert werden muss.

Dieses Gerät unterstützt die automatische Aktualisierungsfunktion. Nach dem Aktivieren lädt sie automatisch wichtige Aktualisierungen von Huawei oder Ihrem Betreiber herunter und installiert diese. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert und kann im Einstellungsmenü auf der webbasierten Verwaltungsseite konfiguriert werden.

Polski

Bezpieczeństwo użycia

- Właściwe temperatury: działanie — 0°C do 35°C, przechowywanie — -20°C do +60°C.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz narażonych na działanie pola magnetycznego.
- Na czas ładowania zasilacz należy podłączyć do pobliskiego, łatwo dostępnego gniazda. Należy korzystać z zatwierdzonych zasilaczy i ładowarek.
- Jeśli ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć od gniazda elektrycznego i urządzenia.
- Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy jego działanie może zakłócać pracę używanego urządzenia medycznego.
- Używanie niezatwierdzonego lub niezgodnego zasilacza, ładowarki lub baterii może spowodować pożar, eksplozję lub inne zagrożenia.

- Jeśli urządzenie ma wbudowaną baterię bez możliwości demontażu, nie należy podejmować prób samodzielnej wymiany — może to spowodować jej uszkodzenie, a wskutek tego przegrzanie, pożar i obrażenia ciała. Wbudowaną baterię należy serwisować w firmie Huawei lub u autoryzowanego usługodawcy.
- Baterię należy chronić przed ogniem, zbyt wysoką temperaturą i bezpośrednim działaniem światła słonecznego. Nie wolno jej umieszczać na urządzeniach służących do ogrzewania ani wewnątrz nich. Nie wolno jej demontować, modyfikować, rzucać ani ścisnąć. Nie wolno wkładać do niej przedmiotów, zanurzać jej w cieczach ani narażać jej na działanie zewnętrznego nacisku lub ciśnienia, ponieważ może to spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie, pożar, a nawet wybuch.
- Upewnij się, że zasilacz spełnia wymagania Złącznika Q do normy IEC/EN 62368-1 oraz że został przetestowany i dopuszczony do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów albo odwiedzając witrynę <https://consumer.huawei.com/pl/>.

Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne. W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Informacja o ekspozycji na promieniowanie radiowe

Informacje dotyczące krajów, w których przyjęto wartość graniczną SAR na poziomie 2,0 W/kg dla próbki 10 gramów tkanki. Urządzenie jest zgodne ze specyfikacjami dotyczącymi emisji fal radiowych, gdy jest używane w odległości 0.5 cm od ciała.

Zgodność z przepisami UE

Firma Huawei Device Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że urządzenie E5785-320a spełnia wymagania następującej dyrektywy: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 5 GHz:

Zakres częstotliwości od 5150 do 5350 MHz jest przeznaczony do transmisji wewnątrz pomieszczeń w następujących krajach: AT, BE,

BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Pasma częstotliwości i moc

(a) Pasma częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy: niektóre pasma mogą nie być dostępne we wszystkich krajach lub wszystkich obszarach. Więcej szczegółów można uzyskać od lokalnego operatora.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Zasady ochrony prywatności

Aby lepiej zrozumieć, w jaki sposób wykorzystujemy i chronimy Twoje dane osobowe, prosimy zapoznać się z dokumentem Zasady ochrony prywatności pod adresem

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Aby dowiedzieć się, w jaki sposób wykorzystujemy i chronimy dane osobowe użytkownika w tym urządzeniu, otwórz stronę do zarządzania lub aplikację HUAWEI AI Life, wyświetl Oświadczenie o urządzeniach szerokopasmowych usług komórkowych i ochronie prywatności firmy Huawei, a następnie przeczytaj naszą politykę prywatności.

Aktualizacja oprogramowania

Dalsze korzystanie z tego urządzenia oznacza potwierdzenie zapoznania się z poniższymi postanowieniami oraz ich akceptację: W celu świadczenia lepszej usługi urządzenie będzie automatycznie uzyskiwało informacje o aktualizacji oprogramowania od Huawei oraz operatora po połączeniu z Internetem. Proces będzie wymagał użycia komórkowej transmisji danych oraz dostępu do identyfikatora unikatowego urządzenia (IMEI/numer seryjny) oraz identyfikatora sieciowego usługodawcy (PLMN), aby sprawdzić, czy aktualizacja urządzenia jest wymagana.

To urządzenie obsługuje funkcję automatycznej aktualizacji. Po jej włączeniu urządzenie będzie automatycznie pobierać oraz instalować krytyczne aktualizacje udostępnione przez firmę Huawei lub operatora użytkownika. Funkcja jest domyślnie włączona. Można ją skonfigurować, korzystając z menu ustawień na stronie zarządzania.

Magyar

Biztonsági tudnivalók

- Ideális hőmérsékletek: 0 °C és 35 °C között a használathoz, -20 °C és +60 °C között a tároláshoz.
- Kerülje a készülék használatát poros, nedves vagy koszos helyen, illetve mágneses mező közelében.

- A készülék töltésekor az adaptert egy közeli és könnyen hozzáférhető hálózati csatlakozóra csatlakoztassa. Használjon jóváhagyott tápadaptereket és töltőket.
- Ha nem használja, húzza ki a töltőt a konnektorból és a készülékből.
- Forduljon az orvosához vagy a készülék gyártójához annak megállapítása érdekében, hogy a készülék használata zavarhatja-e az orvostechnikai eszközök működését.
- Jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis elektromos adapter, töltő vagy akkumulátor használata tűzveszélyhez, robbanáshoz vagy más veszélyhelyzethez vezethet.
- Ha a készülék beépített, el nem távolítható akkumulátorral rendelkezik, az akkumulátort ne próbálja meg saját maga kicserélni, mivel ettől az akkumulátor károsodhat, ami túlmelegedést, tüzet vagy sérülést okozhat. A készülék beépített akkumulátorát a Huawei vagy egy hivatalos szolgáltató javíthatja.
- Tartsa az akkumulátort tűztől, túlzott hőtől és közvetlen napfénytől távol. Ne helyezze fűtő készülékekbe vagy készülékekbe. Ne szerelje szét, ne módosítsa, és ne dobja el vagy nyomja össze. Ne helyezzen bele idegen tárgyakat, ne merítse folyadékba, ne tegye ki külső erő vagy nyomás hatásának, mivel ezzel az akkumulátor szivárgását, túlmelegedését, meggyulladását vagy robbanását okozhatja.
- Győződjön meg arról, hogy a tápadapter megfelel az IEC/EN 62368-1 szabvány Q mellékletében foglalt követelményeknek, és a tápadaptert a nemzeti és helyi szabályoknak megfelelően tesztelték és hagyták jóvá.

Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladékgyűjtő pontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE hulladékok újrahasznosítását és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagaik megőrizhetők legyenek, és azoktól az emberi egészség és a környezet megóvható legyen.

Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <https://consumer.huawei.com/en/> weboldalra.

Rádiófrekvenciás kitettséggel kapcsolatos tájékoztatás

Azokban az országokban, amelyek elfogadják a 10 gramm szöveten mért 2,0 W/kg-os SAR-határértéket. A testtől 0.5 cm-es távolságra használva a készülék megfelel a rádiófrekvenciás készülékekre vonatkozó előírásoknak.

EU-előírásoknak való megfelelés

A Huawei Device Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a E5785-320a készülék megfelel a következő irányelvek rendelkezéseinek: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege, valamint a kiegészítőkre és a szoftverre vonatkozó legfrissebb információk a következő internetcímen állnak rendelkezésre:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Korlátozások az 5 GHz-es sávban:

Az 5150 és 5350 MHz közötti frekvenciatartomány beltéri használatra korlátozott a következő országokban: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenciasávok és teljesítmény

(a) Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés üzemel: Bizonyos sávok nem minden országban, illetve régióban érhetők el. További részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40:

25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Adatvédelmi irányelvek

Ha szeretné jobban megismerni, hogyan használjuk és védjük személyes adatait, olvassa el Adatvédelmi irányelvünket a <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> weblapon.

Annak megismeréséhez, hogy miként használjuk fel és védjük az eszközön lévő személyes adatait, nyissa meg a webalapú kezelőoldalt vagy az HUAWEI AI Life alkalmazást, válassza a Nyilatkozat a Huawei mobil szélessávú készülékekről és adatvédelem lehetőséget, majd olvassa el az adatvédelmi irányelveinket.

Szoftverfrissítés

A készülék használatának folytatásával jelzi, hogy elolvasta és elfogadja az alábbi tartalmakat:

A jobb szolgáltatás nyújtásához a készülék automatikusan lekéri a szoftverfrissítés információkat a Huawei-től vagy a szolgáltatótól az internetre csatlakozás után. Ez a folyamat mobiladatot használ, és szükség van hozzá a készülék egyedi azonosítója (IMEI/sorozatszám) és a szolgáltatói hálózat azonosító (PLMN) elérésére annak ellenőrzéséhez, hogy a készülék frissítése szükséges-e.

A készülék támogatja az automatikus frissítési funkciót. Engedélyezése esetén a készülék automatikusan letölti és telepíti a Huawei, illetve a szolgáltató kritikus frissítéseit. Ez a funkció alapértelmezetten engedélyezve van, és a webalapú kezelőoldalon található beállítások menüben konfigurálható.

Čeština

Bezpečnostní informace

- Ideální teplota: 0 °C až 35 °C pro provoz, -20 °C až +60 °C pro skladování.
- Vyhněte se používání zařízení v prašném, vlhkém nebo špinavém prostředí nebo v blízkosti magnetického pole.
- Při nabíjení zapojte adaptér do snadno přístupné zásuvky. Používejte schválené adaptéry a nabíječky.
- Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji z elektrické zásuvky i z přístroje.
- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení – zjistěte, zda používání zařízení nenarušuje činnost zdravotnického prostředku.
- Neschválený nebo kompatibilní síťový adaptér, nabíječka nebo baterie mohou způsobit požár, výbuch nebo vést k jiným nebezpečným situacím.
- Pokud má zařízení vestavěnou nevyjímatelnou baterii, nepokoušejte se ji vyměnit sami. Můžete baterii poškodit, což by mohlo zapříčinit přehřátí, požár a zranění. Servis vestavěné baterie v zařízení by měla provádět společnost Huawei nebo autorizovaný poskytovatel služeb.
- Chraňte baterii před ohněm, nadměrným teplem a přímým slunečním zářením. Nepokládejte ji na zařízení vytvářející teplo ani ji nekládejte do nich. Nerozebírejte ji, neupravujte, neházejte jí ani ji nestlačujte. Nevsouvejte do ní cizí předměty, neponořujte ji do kapalin a nevystavujte ji externí síle nebo tlaku, protože takové jednání může způsobit únik obsahu, přehřátí, vznícení nebo dokonce explozi.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér splňuje požadavky přílohy Q normy IEC/EN 62368-1 a že byl testován a schválen v souladu se státními nebo místními standardy.

Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol baterie na produktu, baterii, literatuře nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být odvezeny do sběrných míst určených místními úřady pro separovaný odpad na konci životnosti. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informace k působení rádiové frekvence

Pro země, které přijaly limit SAR ve výši 2,0 W/kg na 10 gramů tkáně. Přístroj splňuje požadavky na vysokofrekvenční zařízení při použití ve vzdálenosti 0.5 cm od těla.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Společnost Huawei Device Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení E5785-320a je v souladu s následující směrnici: směrnicí 2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh (RED), směrnicí 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Úplné znění prohlášení o shodě s nařízeními EU a nejnovější informace o příslušenství a softwaru jsou k dispozici na této internetové adrese: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Omezení v pásmu 5 GHz:

Frekvenční rozsah 5 150 až 5 350 MHz je určen k vnitřnímu používání v následujících zemích: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenční pásma a výkon

(a) Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Některá pásma mohou být nedostupná v některých zemích a oblastech. Pro více informací kontaktujte mobilního operátora.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40:

25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Zásady ochrany soukromí

Chcete-li lépe porozumět tomu, jak používáme a chráníme vaše osobní informace, přečtěte si prosím Zásady ochrany soukromí na <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Chcete-li porozumět tomu, jak používáme a chráníme vaše osobní údaje v tomto zařízení, jděte prosím na internetovou stránku pro správu nebo aplikaci HUAWEI AI Life, přejděte na Prohlášení o zařízeních Huawei pro mobilní širokopásmové připojení a o ochraně soukromí a přečtěte si naše zásady ochrany osobních údajů.

Aktualizace softwaru

Pokračováním v používání zařízení dáváte najevo, že jste si přečetli následující obsah a souhlasíte s ním:

Toto zařízení bude po připojení k internetu automaticky získávat od společnosti Huawei nebo vašeho operátora informace o aktualizacích softwaru, abychom vám mohli poskytovat lepší služby. Tento proces bude využívat mobilní data a vyžaduje přístup k unikátnímu identifikátoru vašeho zařízení (IMEI/SN) a ID sítě poskytovatele služeb (PLMN), abychom zkontrolovali, zda zařízení potřebuje aktualizaci.

Toto zařízení podporuje funkci automatické aktualizace. V případě povolení zařízení automaticky stáhne a nainstaluje důležité aktualizace od společnosti Huawei nebo vašeho operátora. Tato funkce je ve výchozím nastavení povolena a lze ji nakonfigurovat v nabídce nastavení na webových stránkách pro správu.

Svenska

Säkerhetsinformation

- Ideala temperaturer: 0 °C till 35 °C för drift, -20 °C till +60 °C för förvaring.
- Undvik att använda enheten på en dammig, fuktig eller smutsig plats eller en plats nära ett magnetiskt fält.
- Vid laddning ska en adapter anslutas till ett eluttag i närheten som är lätt att komma åt. Använd godkända nätadapttrar och laddare.
- Koppla bort laddaren från eluttaget och enheten när den inte används.
- Rådfråga din läkare och tillverkaren av enheten för att fastställa om användning av enheten kan störa driften av din medicintekniska produkt.
- Användning av ej godkända eller inkompatibla nätadapttrar, laddare eller batterier kan orsaka brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Om enheten har ett inbyggt batteri som inte ska avlägsnas ska du inte försöka byta ut batteriet på egen hand – du kan skada batteriet, vilket kan orsaka överhettning, brand och skada. Service på det inbyggda batteriet på enheten ska genomföras av Huawei eller en auktoriserad tjänsteleverantör.
- Håll batteriet borta från brand, för hög värme och direkt solljus. Placera det inte på eller i värmeapparater. Demontera inte, ändra inte, kasta inte och tryck inte ihop det. För inte in främmande föremål i det, sänk inte ned det i vätskor och exponera det inte för extern kraft eller tryck eftersom det kan leda till läckage, brand eller till och med explosion.

- Se till att nätadaptorn uppfyller kraven i Bilaga Q i IEC/EN 62368-1 och har testats och godkänts enligt nationella eller lokala standarder.

Information om avfallshantering och återvinning



Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller förpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön.

Kontakta kommunen eller återförsäljaren eller besök webbplatsen <https://consumer.huawei.com/en/> om du behöver mer information.

Information om radiofrekvensexponering

Följande gäller i länder som har antagit SAR-gränsen på 2,0 W/kg över 10 g vävnad. Enheten uppfyller radiofrekvensspecifikationerna när den används på ett avstånd på 0.5 cm från kroppen.

Överensstämmelse med EU-krav

Härmed försäkrar Huawei Device Co., Ltd. att denna enhet, E5785-320a, överensstämmer med följande direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begränsningar i 5 GHz-bandet:

Frekvensområdet 5 150–5 350 MHz är begränsat till användning inomhus i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR och UK(NI).

Frekvensband och ström

(a) Frekvensband som radioutrustningen använder: Vissa band kanske inte är tillgängliga i alla länder eller alla områden. Kontakta din lokala operatör för mer information.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Sekretesspolicy

För att du bättre ska förstå hur du ska skydda din personliga information ska du läsa sekretesspolicyen på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

För att förstå hur vi använder och skyddar dina personuppgifter på den här enheten öppnar du den webbaserade hanteringssidan eller appen HUAWEI AI Life, öppnar Meddelande om Huawei's enheter med mobilt bredband och sekretess och läser vår sekretesspolicy.

Programuppdatering

Genom att fortsätta att använda den här enheten anger du att du har läst och godkänt följande innehåll:

Som en förbättrad service hämtar enheten automatiskt information om programuppdateringar från Huawei eller din operatör när du är ansluten till Internet. Den processen förbrukar mobildata och kräver åtkomst till enhetens unika ID (IMEI/SN) samt tjänsteleverantörens nätverks-ID (PLMN) för att kontrollera om enheten behöver uppdateras.

Den här enheten har stöd för funktionen med automatisk uppdatering. När den har aktiverats laddar enheten automatiskt ned och installerar kritiska uppdateringar från Huawei eller din operatör. Funktionen är aktiverad som standard och kan konfigureras från inställningsmenyn på den webbaserade hanteringssidan.

Dansk

Sikkerhedsoplysninger

- Ideelle temperaturer: 0 °C til 35 °C for drift, -20 °C til +60 °C for opbevaring.
- Undgå at bruge enheden på støvede, fugtige eller snavsede steder og i nærheden af magnetfelter.
- Ved opladning bør en adapter sættes i en stikkontakt i nærheden og være let at komme til. Brug godkendte strømadaptere og opladere.
- Træk opladerens stik ud af stikkontakterne og enheden, når den ikke anvendes.
- Tal med din læge og enhedens producent for at afgøre, om brug af din enhed kan forstyrre dit medicinske apparats funktion.
- Brug af en ikke-godkendt eller ikke-kompatibel strømadapter, oplader eller batteri kan forårsage brand, eksplosion eller andre farer.
- Når enheden har et indbygget, ikke-aftageligt batteri, så forsøg ikke selv at udskifte batteriet – du kan komme til at beskadige batteriet, hvilket kan medføre overopladning, brand og personskader. Det indbyggede batteri i din enhed bør serviceres af Huawei eller en godkendt tjenesteudbyder.
- Hold batteriet væk fra ild, kraftig varme og direkte sollys. Placer det ikke på eller i varmeafgivende enheder. Undgå at skille det ad, modificere det, kaste det eller klemme det. Sæt ikke fremmedlegemer ind i det, nedsænk det ikke i væsker, og udsæt det ikke for eksterne kræfter eller eksternt tryk, da dette kan få

batteriet til at lække, blive overophedet, bryde i brand eller eksplodere.

- Sørg for, at strømadapteren overholder kravene i Annex Q i IEC/EN 62368-1, og at den er afprøvet og godkendt i henhold til nationale og lokale standarder.

Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolet på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet.

Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationselskabet eller besøge webstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

Oplysninger om RF-eksponering

For lande, der har indført SAR-grænsen på 2,0 W/kg over 10 gram væv. Enheden er i overensstemmelse med RF-specifikationerne, når den anvendes i en afstand på 0.5 cm fra kroppen.

Overensstemmelse med EU-lovgivning

Huawei Device Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed E5785-320a er i overensstemmelse med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internetadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begrænsninger på 5 GHz-båndet:

Frekvensområdet 5.150 til 5.350 MHz er begrænset til indendørs brug i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

(a) Frekvensbånd, hvor radioudstyr fungerer: Nogle bånd er muligvis ikke tilgængelige i alle lande eller alle områder. Kontakt det lokale teleselskab for at få flere oplysninger.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Politik for beskyttelse af personlige oplysninger

For bedre at forstå hvordan vi bruger og beskytter dine personlige oplysninger, læs vores Politik for beskyttelse af personlige oplysninger på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>. For at forstå, hvordan vi bruger og beskytter dine personlige oplysninger på denne enhed, skal du åbne den webbaserede administrationsside eller HUAWEI AI Life-appen, tilgå Erklæring om Huawei Mobilbredbåndsenheder og personlige oplysninger og læse vores politik om personlige oplysninger.

Softwareopdatering

Ved fortsat at bruge denne enhed indikerer du, at have læst og at have erklæret dig enig i følgende indhold:

For at opnå en bedre tjeneste vil denne enhed automatisk indhente oplysninger om softwareopdatering fra Huawei eller dit mobilselskab efter tilslutning til internettet. Denne proces vil bruge mobildata, og kræver adgang til din enheds unikke identifikator (IMEI/SN) og din tjenesteudbyders netværks-id (PLMN), for at kontrollere om din enhed har behov for opdatering.

Denne enhed understøtter den automatiske opdateringsfunktion.

Når den er aktiveret, vil enheden automatisk downloade og installere kritiske opdateringer fra Huawei eller dit teleselskab.

Denne funktion er aktiveret som standard og kan konfigureres fra indstillingsmenuen på den webbaserede styringsside.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

- Ideelle temperaturer: 0 °C til 35 °C for drift, -20 °C til +60 °C for oppbevaring.
- Unngå å bruke enheten i støvete, fuktige eller skitne omgivelser, eller i nærheten av et magnetisk område.
- Under lading, bør adapteren være satt inn i et strømuttak i nærheten og være lett tilgjengelig. Bruk godkjente strømadaptere og ladere.
- Koble laderen fra både stikkontakten og enheten når den ikke er i bruk.
- Spør legen og enhetsprodusenten for å finne ut om bruk av enheten kan forstyrre det medisinske utstyret du bruker.
- Bruk av inkompatible eller ikke godkjente strømadaptere, ladere eller batterier kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Ikke prøv å erstatte batteriet på egenhånd når enheten har et innebygd batteri som ikke kan tas ut — du kan komme til å skade batteriet, noe som kan føre til overoppheting, brann og skade. Enhetens innebygde batteri bør håndteres av Huawei eller en autorisert tjenesteleverandør.

- Hold batteriet unna brann, sterk varme og direkte sollys. Ikke plasser det oppå eller inni oppvarmingsenheter. Ikke demontere, endre, kaste eller klem den. Stikk ikke fremmedlegemer inn i den, ikke senk den i væsker eller utsett det for ekstern kraft eller trykk, da det kan føre til at batteriet lekker, overoppheter, tar fyr, eller til og med eksploderer.
- Kontroller at strømadapteren oppfyller kravene i bilag Q til IEC/EN 62368-1, og at den er testet og godkjent i henhold til nasjonale eller lokale standarder.

Informasjon om avhending og resirkulering



Symbolet på produktet, batteriet, litteraturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetiden, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materiale og beskytter menneskelig helse og miljø.

For mer informasjon, vennligst kontakt dine lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettsiden <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informasjon om RF-eksponering

For land som har innført SAR-grenseverdien på 2,0 W/kg over 10 gram vev. Enheten er i samsvar med RF-spesifikasjonene når den brukes på en avstand på 0.5 cm fra kroppen.

Overholdelse av EU-forordninger

Huawei Device Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten E5785-320a overholder følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

Den komplette teksten i EU-samsvarserklæringen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begrensninger i 5 GHz-båndet:

5150 til 5350 MHz-frekvensområdet er begrenset til innendørs bruk i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

(a) Frekvensbånd der radioutstyret opererer i: Enkelte bånd kan være utilgjengelige i alle land eller alle områder. Ta kontakt med den lokale mobiloperatøren for mer informasjon.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Personvernerklæring

Vennligst les personvernerklæring ved

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy> for å få en bedre forståelse for hvordan vi bruker og beskytter din personlige informasjon.

Åpne den nettbaserte administrasjonssiden eller HUAWEI AI Life-appen, gå til Erklæring om Huawei Mobile bredbåndsenheter og personvern, og les vår personvernerklæring for å forstå hvordan vi bruker og beskytter din personlig informasjon.

Programvareoppdatering

Ved fortsatt bruk av denne enheten bekrefter du at du har lest og forstått følgende:

For å få bedre dekning vil enheten automatisk hente informasjon om programvareoppdateringer fra Huawei eller din operatør etter den har koblet til Internett. Denne prosessen bruker mobildata og krever tilgang til din enhets unike identifikator (IMEI/SN), og tjenesteleverandørens nettverks-ID (PLMN) for å sjekke om din enhet behøver å oppdateres.

Denne enheten støtter den automatiske oppdateringsfunksjonen. Etter aktivering vil enheten automatisk laste ned og installere kritiske oppdateringer fra Huawei eller operatøren din. Denne funksjonen er aktivert som standard, og kan konfigureres fra innstillingsmenyen på den nettbaserte administrasjonssiden.

Suomi

Turvallisuutta koskevat tiedot

- Ihanteelliset lämpötilat: 0 °C – 35 °C käyttöä varten ja -20 °C – +60 °C säilytystä varten.
- Älä käytä laitetta pölyisissä, kosteissa tai likaisissa paikoissa tai magneettikentän lähellä.
- Ladattaessa verkkolaitteen tulisi olla kytkettynä lähellä sijaitsevaan pistorasiaan ja helposti saatavilla. Käytä hyväksytyjä verkkolaitteita ja latureita.
- Irrota laturi pistorasiasta ja laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Ota yhteys lääkäriin ja laitteen valmistajaan, jotta voidaan määritellä, voiko laite häiritä lääkinnällisen laitteesi toimintaa.
- Hyväksymättömän tai yhteensopimattoman verkkovirtasovittimen, laturin tai akun käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai muun vaaratilanteen.
- Kun laitteessa on sisäänrakennettu, ei-irrotettava akku, älä yritä vaihtaa sitä itse – voit vaurioittaa akkua, mikä saattaa aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon ja loukkaantumisen. Laitteen

sisäänrakennettu akku tulee antaa Huaweiin tai valtuutetun palveluntarjoajan huollettavaksi.

- Älä altista akkua tulelle, korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä laita sitä lämmityslaitteisiin tai niiden päälle. Älä pura, muuta, heitä tai purista sitä. Älä työnnä siihen vieraita esineitä, upota sitä nesteisiin tai altista sitä ulkoiselle voimalle tai paineelle, koska tämä voi aiheuttaa akun vuodon, ylikuumenemisen, tuleen syttymisen tai jopa räjähdysen.
- Varmista, että verkkolaite on standardin IEC/EN 62368-1 liitteen Q vaatimusten mukainen ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä erillisiin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttöänsä päättyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä.

Lisätietoja on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätehuoltopalvelusta tai osoitteesta

<https://consumer.huawei.com/en/>.

Altistuminen radiotaajuusenergialle

Maat, joissa noudatetaan SAR-rajaa 2,0 W/kg 10 kudosgrammalla.

Laite on RF-määräysten mukainen, kun sitä käytetään 0.5 cm:n etäisyydellä kehosta.

Yhdenmukaisuus EU:n määräysten kanssa

Huawei Device Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite, E5785-320a, täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus ja viimeisimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Rajoitukset 5 GHz:n taajuusalueella:

5150–5350 MHz:n taajuusalue on rajoitettu sisäkäyttöön seuraavissa maissa: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Taajuusalueet ja teho

(a) Taajuusalueet, joilla radiolaitte toimii: Jotkut alueet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Kysy lisätietoja paikalliselta operaattoriltasi.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Tietosuojakäytäntö

Lisätietoja henkilökohtaisten tietojesi käytöstä ja suojauksesta saat tutustumalla Huaweiin tietosuojakäytäntöön osoitteessa

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Tietoja siitä, kuinka käytämme ja suojaamme henkilökohtaisia tietojasi tällä laitteella, voit lukea avaamalla verkkopohjaisen hallintasivun tai HUAWEI AI Life -sovelluksen ja lukemalla tietosuojakäytäntömme kohdassa Huaweiin mobiililajakaistalaitteita ja tietosuoja koskeva lauseke.

Ohjelmistopäivitys

Jatkamalla laitteen käyttöä ilmaiset lukeneesi seuraavan sisällön ja hyväksyväsi sen ehdot:

Jotta voimme tarjota parempaa palvelua, laite saa automaattisesti ohjelmiston päivitystiedot Huaweiilta tai operaattorilta, kun Internet-yhteys on muodostettu. Prosessi kuluttaa mobiilidataa ja käyttää laitteesi yksilöivää tunnistetta (IMEI/SN) ja palveluntarjoajan verkon tunnusta (PLMN) laitetta varten saatavana olevien päivitysten tarkistamiseen.

Tämä laite tukee automaattista päivitysominaisuutta. Kun se on käytössä, laite lataa ja asentaa automaattisesti kriittisiä päivityksiä Huaweiilta tai operaattoriltasi. Tämä ominaisuus on oletuksena käytössä, ja se voidaan määrittää verkkopohjaisen hallintasivun asetusvalikosta.

Hrvatski

Informacije o sigurnosti

- Idealne temperature: 0 °C – 35 °C za rad, -20 °C – +60 °C za pohranu.
- Izbjegavajte upotrebu uređaja u prašnjavom, vlažnom i prljavom okruženju te u blizini magnetskog polja.
- Prilikom punjenja prilagodnik mora biti uključen u utičnicu koja je u blizini uređaja i lako dostupna. Upotrebljavajte odobrene prilagodnike za napajanje i punjače.
- Iskopčajte punjač iz električne utičnice i iz uređaja kada se ne koristi.
- Posavjetujte se s liječnikom i proizvođačem uređaja kako biste utvrdili hoće li rad uređaja ometati rad vašeg medicinskog uređaja.

- Uporaba neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera, punjača ili baterije može uzrokovati požar, eksploziju ili druge opasnosti.
- Kada je u uređaj ugrađena neuklonjiva baterija, nemojte pokušavati sami zamijeniti bateriju jer biste mogli oštetiti bateriju, što može uzrokovati pregrijavanje, požar i ozljedu. Bateriju ugrađenu u vaš uređaj treba servisirati tvrtka Huawei ili ovlašteni davatelj usluga.
- Bateriju držite podalje od vatre, prekomjerne topline i izravne sunčeve svjetlosti. Nemojte je postavljati na grijače ili u njihovu blizinu. Nemojte je rastavljati, preinačavati, bacati ili stiskati. Nemojte u bateriju umetati strane predmete te je nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine, kao ni izlagati vanjskoj sili ili pritisku jer to može uzrokovati curenje, pregrijavanje, zapaljivanje te čak i eksploziju baterije.
- Uvjerite se da strujni adapter ispunjava zahtjeve propisane Prilogom Q norme IEC/EN 62368-1 i da je ispitani i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.

Informacije o odlaganju i recikliranju



Simbol na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakiranju označava da se proizvode i baterije mora na kraju radnog vijeka odnijeti na zasebna mjesta za prikupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. Time će se osigurati da se recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme (EEE) te rukovanje njome obavljaju na način koji čuva vrijedne materijale i štiti ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu, službi za odlaganje komunalnog otpada ili posjetite web-mjesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informacije o izlaganju zračenju radijskih frekvencija

Za države koje su usvojile ograničenje specifične stope apsorpcije (SAR) od 2,0 W/kg na 10 grama tkiva. Uređaj je u skladu sa specifikacijama za radijsku frekvenciju kada se upotrebljava na udaljenosti od 0.5 cm od tijela.

Usklađenost s propisima EU

Ovim putem tvrtka Huawei Device Co., Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj E5785-320a sukladan sa sljedećim Direktivama: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

Potpuni tekst izjave o sukladnosti EU-a te najnovije informacije o dodacima i softveru dostupni su na sljedećoj internetskoj adresi: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ograničenja za pasovno od 5 GHz:

Raspon frekvencije od 5150 do 5350 MHz omejen je na uporabo u zatvorenim prostorima u: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvencijski pojasevi i snaga

(a) Frekvencijski pojasevi u kojima radi radijska oprema: Neki pojasevi možda nisu dostupni u svim državama ili svim područjima. Obratite se lokalnom operateru kako biste saznali više pojedinosti. WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Pravila o privatnosti

Kako biste bolje razumjeli kako koristimo i štitimo vaše osobne informacije, pročitajte Pravila o privatnosti na <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Kako biste razumjeli način na koji koristimo i štitimo vaše osobne podatke na ovom uređaju, otvorite web-stranicu za upravljanje ili aplikaciju HUAWEI AI Life, uđite u područje Izjava o uređajima tvrtke Huawei s mobilnom širokopojasnom mrežom i zaštitu privatnosti i pročitajte naša pravila o privatnosti.

Ažuriranje softvera

Nastavkom uporabe ovog uređaja potvrđujete da ste pročitali i složili se sa sljedećim sadržajem:

Kako bi vam pružio bolju uslugu, ovaj će uređaj automatski pribaviti informacije o ažuriranju softvera od tvrtke Huawei ili vašeg operatera nakon povezivanja s internetom. Ovaj će postupak trošiti mobilne podatke i potreban je pristup jedinstvenom identifikatoru vašeg uređaja (IMEI/SN) i ID-ju mreže davatelja usluge (PLMN) kako bi se provjerilo treba li uređaj ažurirati.

Ovaj uređaj podržava značajku automatskog ažuriranja. Kada je omogućena, uređaj će automatski preuzeti i instalirati ključna ažuriranja koje nudi tvrtka Huawei ili vaš mobilni operater. Ova značajka omogućena je prema zadanim postavkama, a konfigurirati je možete u izborniku s postavkama na web-stranici za upravljanje.

Slovenščina

Varnostne informacije

- Idealne temperature: od 0 °C do 35 °C za delovanje, od -20 °C do +60 °C za shranjevanje.
- Naprave ne uporabljajte na prašnem, vlažnem ali umazanem mestu ali v bližini magnetnega polja.
- Pri polnjenju priključite polnilnik v enostavno dostopno električno vtičnico v bližini. Uporabljajte odobrene polnilnike in napajalnike.
- Ko naprave ne uporabljate, polnilnik izključite iz vtičnice.

- Pri svojem zdravniku in proizvajalcu naprave se pozanimajte, ali lahko uporaba naprave moti delovanje vašega medicinskega pripomočka.
- Uporaba neodobrenega ali nezdržljivega napajalnika, polnilnika ali baterije lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.
- Če ima naprava vgrajeno baterijo, ki je ni mogoče odstraniti, baterije ne poskušajte zamenjati sami, saj jo lahko poškodujete, kar lahko povzroči pregrevanje, požar ali poškodbo. Vgrajeno baterijo v napravi mora popraviti Huawei oz. pooblaščen ponudnik storitev.
- Baterije ne izpostavljajte ognju, prekomerni toploti ali neposredni sončni svetlobi. Ne odlagajte je na grelne naprave ali v njih. Baterije ne razstavljajte, spreminjajte, mečite ali stiskajte. Vanjo ne vstavljajte tujkov, ne potapljajte je v tekočine in ne izpostavljajte je zunanji sili ali pritisku, saj lahko to povzroči puščanje, pregrevanje, vžig ali celo eksplozijo.
- Prepričajte se, da napajalnik ustreza zahtevam priloge Q standarda IEC/EN 62368-1 ter je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.

Informacije o odlaganju in recikliranju



Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odstraniti na ločenih prevzemnih mestih, ki jih določijo lokalni organi oblasti. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje.

Za več informacij se obrnite na lokalne organe oblasti, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov oz. obiščite spletno mesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informacije o izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju

Za države, v katerih velja omejitev vrednosti SAR 2,0 W/kg prek 10 gramov tkiva. Naprava ustreza specifikacijam RF za uporabo pri oddaljenosti 0.5 cm od telesa.

Skladnost s predpisi EU

Huawei Device Co., Ltd. izjavlja, da je ta naprava E5785-320a skladna s temi direktivami: Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED), Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti ter najnovejše informacije o dodatni in programski opremi so na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Omejitve v 5-GHz pasu:

Frekvenčni razpon med 5150 in 5350 MHz je omejen na notranjo uporabo v naslednjih državah: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčni pasovi in moč

(a) Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: Nekateri pasovi morda ne bodo na voljo v vseh državah ali območjih. Za več podrobnosti se obrnite na lokalnega operaterja.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Pravilnik o zasebnosti

Če želite bolje razumeti, kako uporabljamo in varujemo vaše osebne podatke, preberite pravilnik o zasebnosti na naslovu <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Če želite izvedeti, kako uporabljamo in varujemo vaše osebne podatke v tej napravi, odprite spletno stran za upravljanje ali aplikacijo HUAWEI AI Life, poiščite dokument Izjava o širokopasovnih mobilnih napravah Huawei in zasebnosti ter preberite naš pravilnik o zasebnosti.

Posodobitev programske opreme

Z nadaljnjo uporabo naprave potrjujete, da ste prebrali naslednjo vsebino in se strinjate z njo:

Ta naprava lahko po vzpostavitvi povezave z internetom z namenom zagotavljanja boljše storitve od družbe Huawei ali vašega ponudnika storitev mobilne telefonije samodejno pridobi informacije za posodobitev programske opreme. Pri tem pride do prenosa podatkov po mobilnem omrežju, potreben pa je tudi dostop do enoličnega identifikatorja naprave (IMEI/SN) in omrežnega ID-ja ponudnika storitev (PLMN) zaradi preverjanja, ali je potrebna posodobitev naprave.

Naprava podpira funkcijo samodejnega posodabljanja. Ko funkcijo omogočite, bo naprava samodejno prenesla in namestila najpomembnejše posodobitve podjetja Huawei ali vašega operaterja. Ta funkcija je privzeto omogočena in jo lahko konfigurirate v meniju z nastavitvami na spletni strani za upravljanje.

Română

Informații despre siguranță

- Temperaturi ideale: între 0 °C și 35 °C pentru funcționare, între -20 °C și +60 °C pentru depozitare.

- Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu praf, umezeală, mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice.
- În timpul încărcării, încărcătorul trebuie cuplat la o priză apropiată și ușor accesibilă. Utilizați numai adaptoare și încărcătoare aprobate.
- Scoateți încărcătorul din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Discutați cu doctorul dvs. și cu producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate perturba funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Utilizarea unui încărcător sau a unei baterii incompatibile sau neaprobate poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Dacă dispozitivul are o baterie încorporată, nedetașabilă, nu încercați să înlocuiți singur bateria; este posibil să deteriorați bateria, ceea ce poate cauza supraîncălzire, incendiu și vătămare personală. Bateria încorporată în dispozitiv trebuie reparată de Huawei sau de un furnizor de servicii autorizat.
- Nu expuneți bateria la foc, căldură excesivă sau la lumina directă a soarelui. Nu introduceți bateria în dispozitive de încălzit. Nu dezasamblați, modificați, striviți sau aruncați bateria împreună cu gunoiul menajer. Nu introduceți obiecte străine în baterie, nu o scufundați în apă sau alte lichide și nu o expuneți la presiune sau forțe externe, deoarece riscați să provocați scurgeri de electrolit, supraîncălzirea, aprinderea sau chiar explozia bateriei.
- Aveți grijă ca adaptorul de alimentare să respecte cerințele Anexei Q la IEC/EN 62368-1 și să fie testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale și locale.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Astfel, veți asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod care să recupereze materiale valoroase și să protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informații privind expunerea la radiofrecvență

Pentru țările care adoptă limita SAR de 2,0 W/kg pentru mai mult de 10 grame de țesut. Dispozitivul respectă specificațiile RF atunci când este folosit la o distanță de 0.5 cm față de corp.

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, Huawei Device Co., Ltd. declară că acest dispozitiv E5785-320a este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE.

Textul complet al Declarației de conformitate UE și cele mai recente informații despre accesorii și software sunt disponibile la următoarea adresă de internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restricții în banda de 5 GHz:

Intervalul de frecvență de la 5150 la 5350 MHz este limitat la utilizarea interioară în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Benzi de frecvență și putere

(a) Benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Este posibil ca unele benzi să nu fie disponibile în toate țările sau în toate zonele. Pentru detalii suplimentare, contactați-vă operatorul local.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Politică de confidențialitate

Pentru a înțelege mai bine modul în care utilizăm și protejăm informațiile dvs. personale, citiți Politica de confidențialitate, la adresa <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Pentru a înțelege modul în care utilizăm și protejăm informațiile dvs. personale pe acest dispozitiv, deschideți pagina web de administrare sau aplicația Huawei AI Life, accesați Declarație despre Dispozitivele de bandă largă Huawei Mobile și Confidențialitate și citiți politica noastră de confidențialitate.

Actualizarea software-ului

Continuarea utilizării acestui dispozitiv denotă că ați citit și sunteți de acord cu următoarele:

Pentru a vă oferi servicii mai bune, acest dispozitiv va primi automat informații despre actualizări de software de la Huawei sau operatorul de rețea după conectarea la Internet. Acest proces va folosi date mobile și are nevoie de acces la numărul unic de identificare al dispozitivului (IMEI/Număr de serie) și de ID-ul operatorului de rețea (PLMN) pentru a verifica dacă dispozitivul dumneavoastră poate fi actualizat.

Acest dispozitiv acceptă funcția de actualizare automată. După activare, dispozitivul va descărca și va instala în mod automat

aktualizări critice de la Huawei sau de la operatorul dvs. Această funcție este activată în mod implicit și poate fi configurată în meniul de setări din pagina web de administrare.

Lietuvių

Saugos informacija

- Ideali temperatūra: veikimo – nuo 0 °C iki 35 °C, sandėliavimo – nuo -20 °C iki +60 °C.
- Nenaudokite įrenginio dulkėtoje, drėgnoje arba nešvarioje aplinkoje, taip pat – šalia magnetinio lauko.
- Įkraunant adapteris turi būti prijungtas prie greta esančio ir lengvai pasiekiamo maitinimo lizdo. Naudokite patvirtintus maitinimo adapterius ir įkroviklius.
- Jei įkroviklio nenaudojate, atjunkite jį nuo elektros lizdo ir įtaiso.
- Pasiteiraukite savo gydytojo ir įrenginio gamintojo, ar įrenginio naudojimas netrikdo medicinos prietaiso veikimo.
- Naudojant nepatvirtintą arba nesuderinamą maitinimo adapterį, įkroviklį arba bateriją gali kilti gaisro, sprogo ar kitas pavojus.
- Jei įrenginyje yra įtaisytasis akumuliatorius, nebandykite jo keisti patys, nes galite apgadinti, dėl ko akumuliatorius gali perkaisti, kilti gaisras arba kas nors gali susižaloti. Jūsų įrenginio įtaisytojo akumuliatoriaus priežiūros darbus turi atlikti tik „Huawei“ arba įgaliotasis priežiūros paslaugų teikėjas.
- Saugokite akumuliatorių nuo ugnies, per didelio karščio ir tiesioginės saulės šviesos. Nedėkite jo ant arba į šildymo įrenginius. Jo neardykite, nemodifikuokite, nemėtykite ir nesuspauskite. Nekiškite į jį pašalinių daiktų, nenardinkite jo į skysčius, saugokite nuo išorės veiksmų ar spaudimo, nes dėl to iš jo gali pradėti tekėti elektrolitas, jis gali perkaisti, užsidegti ar netgi sprogti.
- Įsitikinkite, kad maitinimo adapteris atitinka standarto IEC/EN 62368-1 Q priedo reikalavimus ir buvo išbandytas bei patvirtintas pagal nacionalinius arba vietinius standartus.

Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Ant gaminio, akumuliatoriaus, literatūroje arba ant pakuotės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumuliatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atliekų surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEI

atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojančios vertingus medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką. Daugiau informacijos gausite kreipęsi į savivaldybę, mažmeninę ar buitinių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsilankę interneto svetainėje <https://consumer.huawei.com/en/>.

Radio dažnių poveikio informacija

Šalims, kuriose priimta SAR ribinė vertė 2,0 W/kg, tenkanti 10 g audinio. Šis įrenginys atitinka radio dažnių specifikacijas, naudojant jį 0.5 cm atstumu nuo kūno.

Atitiktis ES reglamentams

Šiuo dokumentu „Huawei Device Co., Ltd.“ pareiškia, kad įrenginys E5785-320a atitinka direktyvas RED 2014/53/ES ir PMNA 2011/65/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos versiją ir naujausios informacijos apie priedus bei programinę įrangą rasite šioje svetainėje:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Apribojimai 5 GHz dažnių juostoje

5 150–5 350 MHz dažnių juosta skirta naudoti patalpose šiose šalyse: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Dažnių juostos ir galia

(a) Dažnio diapazonai, kuriais veikia radijo įranga: kai kurie diapazonai galimi ne visose šalyse ir regionuose. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Privatumo politika

Kad geriau suprastumėte, kaip mes naudojame ir apsaugome jūsų asmeninę informaciją, perskaitykite privatumo politiką tinklalapyje <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Siekdami sužinoti, kaip šiame įrenginyje naudojame ir saugome jūsų asmeninę informaciją, atverkite valdymo tinklalapį arba programėlę „HUAWEI AI Life“, tada – Pareiškimas dėl „Huawei“ mobiliojo plačiajuosčio ryšio įrenginių ir privatumo ir perskaitykite mūsų privatumo politiką.

Programinės įrangos naujins

Toliau naudodami šį įrenginį, jūs patvirtinate, kad perskaitėte toliau pateiktą turinį ir su juo sutikote.

Kad būtų užtikrinta geresnė paslaugų kokybė, šis įrenginys automatiškai gauna programinės įrangos naujinimo informaciją iš „Huawei“ arba paslaugų teikėjo, kai prisijungia prie interneto. Šiam procesui bus naudojami mobilieji duomenys ir reikalinga prieiga prie unikalaus jūsų įrenginio identifikatoriaus (IMEI/SN) ir paslaugų

teikējo tinklo ID (PLMN), siekiant nustatyti, ar jūsų įrenginį reikia atnaujinti.

Šiame įrenginyje veikia automatinio naujinimo funkcija. Įjungtas šis įrenginys iš „Huawei“ arba jūsų tinklo operatoriaus automatiškai atsisiųs ir įdiegs svarbiausius naujinius. Ši funkcija būna įjungta pagal numatytąsias nuostatas. Ją galima sukonfigūruoti valdymo tinklalapio nuostatų meniu.

Latviešu

Informācija par drošību

- Ideālā temperatūra: darbībai no 0 °C līdz 35 °C, uzglabāšanai no -20 °C līdz +60 °C.
- Nelietojiet ierīci putekļainā, mitrā vai netīrā vietā vai tuvu magnētiskajam laukam.
- Veicot uzlādi, adapteris ir jāpievieno kontaktligzdai, kas atrodas tuvu un ir viegli pieejama. Izmantojiet apstiprinātus strāvas adapterus un lādētājus.
- Ja lādētājs un ierīce netiek izmantota, atvienojiet tos no kontaktligzdas.
- Lai noteiktu, vai jūsu ierīces lietošana var ietekmēt jūsu izmantotās medicīniskās ierīces darbību, sazinieties ar ārstu un ierīces ražotāju.
- Izmantojot neapstiprinātu vai nesaderīgu strāvas adapteri, lādētājs vai akumulators var izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai citu risku.
- Ja ierīcei ir iebūvēts, neizņemams akumulators, nemēģiniet pats mainīt akumulatoru — pretējā gadījumā varat sabojāt akumulatoru un izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku vai traumas. Ierīcē iebūvētā akumulatora apkope ir jāveic uzņēmumam Huawei vai pilnvarotam servisa pakalpojumu sniedzējam.
- Sargājiet akumulatoru no uguns, pārmērīga karstuma un tiešiem saules stariem. Nelieciet to apsildes ierīcēs vai uz tām. Neizjauciet, nemodificējiet, nemetiet un nesaspiediet to. Neievietojiet akumulatorā svešķermeņus, neiegremdējiet to šķidrumos un nepakļaujiet ārēja spēka vai spiediena iedarbībai, jo pretējā gadījumā var rasties tā noplūde, tas var pārkarst, aizdegties vai pat uzsprāgt.
- Nodrošiniet, lai strāvas adapteris atbilstu standarta IEC/EN 62368-1 Q pielikumam un būtu pārbaudīts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.

Informācija par likvidēšanu un utilizāciju



Simbols, kas attēlots uz izstrādājuma, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumus un akumulatorus to darbmuža beigās jānodod atbilstošās pašvaldības norādītās atkritumu savākšanas vietās. Tādējādi nodrošināsiet, ka EEI atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti tādā veidā, kas saglabā vērtīgus materiālus un aizsargā cilvēku veselību un vidi.

Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirgotāju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu, vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informācija par RF iedarbību

Valstīs, kurās ir ieviests SAR ierobežojums 2,0 W/kg uz 10 gramu audu. Ierīce atbilst RF specifikācijām, ja tā tiek lietota 0.5 cm attālumā no ķermeņa.

Atbilstība ES normatīvajiem aktiem

Ar šo Huawei Device Co., Ltd. paziņo, ka šī ierīce E5785-320a atbilst tālāk norādīto direktīvu prasībām: RED 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts, kā arī jaunākā informācija par piederumiem un programmatūru ir pieejama šajā interneta adresē: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ierobežojumi 5 GHz joslā

5150–5350 MHz frekvences ir paredzētas izmantošanai vienīgi telpās šajās valstīs: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenču joslas un jauda

(a) Frekvenču joslas, kurās radio aprīkojums darbojas: Atsevišķas joslas var nebūt pieejamas visās valstīs vai reģionos. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējo mobilo sakaru operatoru.
WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Konfidencialitātes politika

Lai labāk izprastu, kā mēs izmantojam un aizsargājam jūsu personas informāciju, apmeklējiet tīmekļa vietni <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>, lai skatītu mūsu konfidencialitātes politiku.

Lai saaprustu, kā mēs izmantotam un aizsarg  jam jūsu personas informāciju, atveriet t  mek  la pārvaldības lapu vai lietotni HUAWEI AI Life, piek   stiet dokumentam Paziņojums par Huawei mobilās platjoslas ierīcēm un konfidencialitāti, kā arī izlasiet mūsu privātuma politiku.

Programmatūras atjaunināšana

Turpinot izmantot   o ierīci, jūs norādīt, ka esat izlasījis un piekrītat šādam saturam:

Lai nodrošinātu labāku pakalpojumu kvalitāti, pēc savienojuma izveides ar internetu   i ierīce no Huawei vai jūsu ierīces operatora automātiski iegūs informāciju par programmatūras atjauninājumiem. Šajā procesā tiks izmantoti mobilie dati, un nepiecie  sama piekļuve jūsu ierīces unik  lajam identifikatoram (IMEI/SN) un pakalpojumu sniedzēja tīkla ID (PLMN), lai pārbaudītu, vai   i ierīce ir jāatjaunina.   i ierīce atbalsta automātiskās atjaunināšanas funkciju. Ja   i funkcija ir iespējota, ierīce automātiski lejupielādē un instal   kritiski svar  igus atjauninājumus no Huawei vai mobilo sakaru operatora. Pēc noklusējuma   i funkcija ir iespējota. To var konfigurēt t  mek  la pārvaldības lapas iestatījumu izv  ln  .

Eesti

Ohutusteave

- Ideaalsed temperatuuriid: 0   C kuni 35   C t  otamiseks ja -20   C kuni +60   C hoiustamiseks.
- Ärge kasutage seadet tolmuses, niiskes või r  pases keskkonnas või magnetvälja läheduses.
- Laadimise ajal tuleb sisestada adapter lähedal asuvasse ja lihtsasti ligip   setavasse seinakontakti. Kasutage heakskiidetud toiteadaptereid ja laadureid.
- Kui laadijat parajasti ei kasuta, eemaldage see vooluvõrgust ja seadme küljest.
- P  orduge arsti või seadme tootja poole, et välja selgitada, kas seadme kasutamine võib häirida teie meditsiiniseadme t  od.
- Heakskiitmata või mitte  hilduva adapteri, laadija või aku kasutamine võib põhjustada tule-, plahvatus- või muu ohu.
- Kui seadmel on sisseehitatud mitte-eemaldatav aku,   rge püüdke akut ise vahetada. Te v  ite akut kahjustada, mis võib kaasa tuua ülekuumenemise, tulekahju või kehavigastuse. Teie seadme sisseehitatud akut tohib hooldada ainult Huawei või volitatud teenusepakkuja.
- Hoidke akut eemal lahtises tules, liigsest kuumusest ja otsesest päikesevalgusest. Ärge pange seda kütteseadmete peale ega sisse. Ärge demonteerige, muutke, visake ega muljuge seda. Ärge sisestage akusse v  orkehi, uputage seda vedelikesse ega rakendage sellele jõudu ega survet, sest see võib põhjustada aku lekkimise, ülekuumenemise, s  ttimise või isegi plahvatuse.

- Veenduge, et toiteadapter vastab standardi IEC/EN 62368-1 lisa Q nõuetele ning on katsetatud ja heaks kiidetud riiklike või kohalike standardite järgi.

Kasutusest kõrvaldamise ja korduvkasutuse teave



Tootel, akul, dokumentatsioonil või pakendil olev sümbol tähendab, et tooted ja akud tuleb nende tööea lõpus viia kohalike võimude määratud eraldi jäätmete kogumispunktidesse. See tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu ning väärtuslikke materjale, inimeste tervist ja keskkonda säästva käitlemise. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või minge veebisaidile <https://consumer.huawei.com/en/>.

Raadiosagedusliku kiirguse teave

Riigid, kus kehtib SAR-i piirväärtus 2,0 W/kg 10 g kudede kohta. Seade vastab raadiosageduse spetsifikatsioonidele, kui seda kasutatakse kehast 0.5 cm kaugusel.

Vastavus EL-i normidele

Käesolevaga kinnitab Huawei Device Co., Ltd., et see seade E5785-320a täidab järgmise direktiivi nõudeid: RED 2014/53/EL, RoHS 2011/65/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik versioon ja värskeim tarvikuid ja tarkvara puudutav teave on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Piirangud 5 GHz sagedusalas

5150–5350 MHz sagedusala on lubatud sisetingimustes kasutamiseks järgmistes riikides: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Sagedusribad ja toide

(a) Sagedusribad, millel raadioseade töötab: mõned ribad ei pruugi kõikides riikides või piirkondadel saadaval. Üksikasju küsige kohalikult operaatorilt.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Puutumatusnormid

Selleks, et paremini aru saada, kuidas me teie isikuandmeid kasutame ja kaitseme, tutvuge meie puutumatusnormidega asukohas <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Kui soovite teada täpsemalt, kuidas me teie isikuandmeid selles seadmes kasutame ja kaitseme, avage veebipõhine haldusleht või rakendus HUAWEI AI Life, avage jaotis Huawei mobiilsete lairibaseadmete ja privaatsuse avaldus, ja lugege meie privaatsuspoliitikat.

Tarkvara värskendus

Kui jätkate seadme kasutamist, kinnitate, et olete järgneva sisuga tutvunud ja sellega nõus.

Parema teenuse pakkumiseks hangib seade pärast Internetiga ühendamist automaatselt Huaweiilt või teie operaatorilt tarkvara värskendamisega seotud teavet. See protsess kasutab mobiilandmesidet ning vajab juurdepääsu teie seadme ainulaadsele tunnuskoodele (IMEI/SN) ja operaatori võrgutunnusele (PLMN), et kontrollida, kas teie seade vajab värskendamist.

See seade toetab automaatse värskendamise funktsiooni. Kui see on lubatud, laadib seade Huaweiilt või teie käitajalt kriitilised värskendused alla ja installib need automaatselt. See funktsioon on vaikimisi lubatud ja seda saab konfigureerida veebipõhise halduslehe sätetemenüüs.

Srpski

Bezbednosne informacije

- Idealne temperature: 0 °C do 35 °C za rad, -20 °C do +60 °C za skladištenje.
- Izbegavajte korišćenje uređaja na prašnjavom, vlažnom ili prljavom mestu ili u blizini magnetnog polja.
- Prilikom punjenja adapter bi trebalo da bude priključen u utičnicu koja se nalazi u blizini i koja je lako dostupna. Koristite odobrene adaptere za napajanje i punjače.
- Kad ne koristite punjač, isključite ga iz električne utičnice i iz uređaja.
- Konsultujte svog lekara i proizvođača uređaja da biste utvrdili da li korišćenje vašeg uređaja može da ometa rad vašeg medicinskog sredstva.
- Korišćenje neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera za napajanje, punjača ili baterije, može prouzrokovati požar, eksploziju ili druge rizike.
- Kada uređaj u sebi ima ugrađenu neprenosivu bateriju, ne pokušavajte sami da menjate bateriju - možete da oštetite bateriju, što može da dovede do pregrevanja, požara i povrede. Ugrađenu bateriju u vašem uređaju treba da servisira kompanija Huawei ili ovlašćeni dobavljač usluga.
- Bateriju držite dalje od vatre, prekomerne toplote i direktne sunčeve svetlosti. Ne stavljajte je u ili na grejne uređaje. Nemojte je rastavljati, modifikovati, bacati ili stiskati. Nemojte umetati strane predmete u nju, nemojte je potapati u tečnosti, niti izlagati

spoljnoj sili ili pritisku, jer to može dovesti do toga da procuri, da se pregreje, zapali ili čak i da eksplodira.

- Proverite da li adapter za napajanje ispunjava zahteve propisane Dodatkom Q standarda IEC/EN 62368-1 i da li je testiran i odobren u skladu sa nacionalnim ili lokalnim standardima.

Informacije o odlaganju i reciklaži



Simbol na proizvodu, bateriji, u literaturi ili na pakovanju označava da proizvodi i baterije na kraju svog radnog veka moraju da se odnose na posebna mesta za skupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. To će osigurati da se EEE otpad reciklira i obrađuje tako da se sačuvaju vredni materijali i da se zaštiti ljudsko zdravlje i okolina.

Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, prodavcu ili preduzeću koje odlaže kućni otpad ili posetite veb-sajt <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informacije o izloženosti RF zračenju

Za zemlje koje usvajaju ograničenje za SAR od 2,0 W/kg na 10 grama tkiva. Uređaj je u skladu sa RF specifikacijama kada se koristi na rastojanju od 0.5 cm od tela.

Usklađenost sa propisima EU

Kompanija Huawei Device Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj E5785-320a u saglasnosti sa sledećom Direktivom: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

Celokupan tekst EU deklaracije o usaglašenosti i najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru dostupni su na sledećoj internet adresi: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ograničenja u frekventnom opsegu od 5 GHz:

Frekventni opseg od 5150 do 5350 MHz je ograničen na upotrebu u zatvorenom prostoru u sledećim državama: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekventni opsezi i snaga

(a) Frekventni opsezi u kojima funkcioniše radio-oprema: Neki opsezi možda nisu dostupni u svim zemljama ili oblastima. Više informacija zatražite od lokalnog mrežnog operatera.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40:

25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Politika privatnosti

Da biste bolje razumeli kako koristimo i štitimo lične podatke, pročitajte Politiku privatnosti na

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Da biste razumeli kako koristimo i štitimo vaše lične podatke na ovom uređaju, otvorite veb-stranicu za upravljanje ili aplikaciju HUAWEI AI Life, pristupite Izjava o Huawei uređajima za mobilnu širokopojasnu mrežu i privatnosti i pročitajte našu politiku privatnosti.

Ažuriranje softvera

Ako nastavite da koristite ovaj uređaj, potvrđujete da ste pročitali sledeći sadržaj i da se sa istim slažete:

Da bi obezbedio bolje usluge, ovaj uređaj će automatski preuzimati informacije o ažuriranju softvera od kompanije Huawei ili mrežnog operatera nakon povezivanja na internet. U ovom procesu će se koristiti mobilni podaci i zahteva se pristup jedinstvenom identifikatoru uređaja (IMEI/SN) i ID-u mreže dobavljača usluga (PLMN) kako bi se izvršila provera da li uređaj treba ažurirati. Ovaj uređaj podržava funkciju automatskog ažuriranja. Kada je funkcija omogućena, uređaj će automatski preuzimati i instalirati kritična ažuriranja kompanije Huawei ili vašeg mrežnog operatera. Ova funkcija je podrazumevano omogućena i može da se konfiguriše u meniju podešavanja na veb-stranici za upravljanje.

Ελληνικά

Πληροφορίες ασφαλείας

- Ιδανικές θερμοκρασίες: 0°C έως 35°C για λειτουργία, -20°C έως +60°C για αποθήκευση.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με σκόνη, υγρασία ή βρομιά ή κοντά σε μαγνητικό πεδίο.
- Κατά τη φόρτιση, συνδέστε τον προσαρμογέα σε μια κοντινή πρίζα και φροντίστε να είναι εύκολα προσβάσιμος. Χρησιμοποιείτε εγκεκριμένους προσαρμογείς ισχύος και φορτιστές.
- Αποσυνδέετε τον φορτιστή από την πρίζα και τη συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η χρήση της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Η χρήση μη εγκεκριμένου ή ασύμβατου προσαρμογέα ρεύματος, φορτιστή ή μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Αν η συσκευή διαθέτει μια ενσωματωμένη, μη αποσπώμενη μπαταρία, μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε εσείς την

μπαταρία. Μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στην μπαταρία με αποτέλεσμα υπερθέρμανση, πυρκαγιά και τραυματισμό. Η Huawei ή ένας εξουσιοδοτημένος πάροχος υπηρεσιών πρέπει να αναλαμβάνει τη συντήρηση της ενσωματωμένης μπαταρίας της συσκευής σας.

- Μην αφήνετε την μπαταρία σε σημεία όπου θα είναι άμεσα εκτεθειμένη σε φωτιά, υπερβολική ζέστη και στο φως του ήλιου. Μην την τοποθετείτε επάνω ή μέσα σε θερμαντικές συσκευές. Μην αποσυναρμολογείτε, μην τροποποιείτε, μη ρίχνετε και μην πιέζετε την μπαταρία. Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα μέσα στην μπαταρία, μη βυθίζετε την μπαταρία σε υγρά, μην εκθέτετε την μπαταρία σε εξωτερική δύναμη ή πίεση, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή, υπερθέρμανση, πυρκαγιά, ακόμα και έκρηξη.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό πληροί τις απαιτήσεις του Παραρτήματος Q του προτύπου IEC/EN 62368-1 και ότι έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά ή τοπικά πρότυπα.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο

<https://consumer.huawei.com/en/>.

Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες

Για τις χώρες που υιοθετούν το όριο SAR 2,0 W/kg ανά 10 γραμμάρια ιστού. Η συσκευή συμμορφώνεται προς τις προδιαγραφές περί ραδιοσυχνοτήτων, όταν χρησιμοποιείται σε απόσταση 0.5 cm από το σώμα σας.

Συμμόρφωση με τους κανόνες της ΕΕ

Διά του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή E5785-320a συμμορφώνεται με την παρακάτω Οδηγία: Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Περιορισμοί στη ζώνη 5 GHz:

Το εύρος συχνότητας 5150 έως 5350 MHz είναι περιορισμένο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους στις παρακάτω χώρες: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Ζώνες συχνότητων και ισχύς

(α) Ζώνες συχνότητων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός: Ορισμένες ζώνες μπορεί να μη διατίθενται σε όλες τις χώρες ή όλες τις περιοχές. Επικοινωνήστε με τον τοπικό φορέα για περισσότερες λεπτομέρειες.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40:

25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Πολιτική απορρήτου

Για να κατανοήσετε καλύτερα πώς χρησιμοποιούμε και προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας, διαβάστε την Πολιτική απορρήτου στην ιστοσελίδα

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Για να κατανοήσετε πώς χρησιμοποιούμε και πώς προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας σε αυτή τη συσκευή, ανοίξτε τη σελίδα διαχείρισης μέσω web ή την εφαρμογή HUAWEI AI Life, αποκτήστε πρόσβαση στη Δήλωση για τις συσκευές κινητού Internet ευρείας ζώνης της Huawei και το απόρρητο και διαβάστε την πολιτική απορρήτου μας.

Ενημέρωση λογισμικού

Εφόσον συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή, υποδεικνύετε ότι έχετε διαβάσει και αποδέχεστε το εξής περιεχόμενο:

Για να μπορούμε να σας παράσχουμε καλύτερη εξυπηρέτηση, η συσκευή θα λαμβάνει αυτόματα πληροφορίες όσον αφορά την ενημέρωση του λογισμικού από τη Huawei ή τον πάροχό σας μετά τη σύνδεσή σας στο Internet. Κατά τη διαδικασία αυτή θα χρησιμοποιούνται δεδομένα κινητής τηλεφωνίας και απαιτείται πρόσβαση στο μοναδικό αναγνωριστικό της συσκευής σας (IMEI/SN) και στο αναγνωριστικό (ID) του δικτύου του φορέα

пароχής υπηρεσιών δικτύου (PLMN) για να ελέγξουμε αν η συσκευή σας χρειάζεται ενημέρωση. Η συσκευή αυτή υποστηρίζει τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης. Με την ενεργοποίησή της, η συσκευή θα προχωρά αυτόματα σε λήψη και εγκατάσταση σημαντικών ενημερώσεων από τη Huawei ή τον πάροχό σας. Η δυνατότητα αυτή είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή και μπορεί να διαμορφωθεί από το μενού των ρυθμίσεων στη σελίδα διαχείρισης μέσω web.

Български

Информация за безопасност

- Идеална температура: от 0 °C до 35 °C за работа, от -20 °C до +60 °C за съхранение.
- Избягвайте да използвате устройството на прашни, влажни или мръсни места или в близост до магнитно поле.
- По време на зареждането адаптерът трябва да е свързан към контакт, който да е наблизо и с лесен достъп. Използвайте адаптери и зарядни устройства от официални производители.
- Изключете зарядното устройство от електрическия контакт и от устройството, когато не се използва.
- Консултирайте се с лекаря си и с производителя на устройството, за да прецените дали използването на устройството ви може да смущава действието на медицинското ви устройство.
- Използването на неодобрен или несъвместим адаптер на хранването, зарядно устройство или батерия може да предизвика пожар, експлозия или други опасности.
- Когато устройството има вградена батерия, която не се вади, не се опитвайте да сменяте батерията сами – може да я повредите, което да доведе до прегряване, пожар и нараняване. Вградената батерия в устройството Ви трябва да бъде обслужвана от Huawei или оторизиран сервизен доставчик.
- Дръжте батерията далеч от огън, прекомерна горещина и пряка слънчева светлина. Не я поставяйте върху или в отоплителни уреди. Не я разглобявайте, модифицирайте, хвърляйте или стискайте. Не поставяйте чужди тела в нея, не я потапяйте в течности и не я излагайте на външни сили или натиск, тъй като това може да доведе до протичане, прегряване, възпламеняване или дори избухване.
- Уверете се, че адаптерът за хранването отговаря на изискванията в Приложение Q от IEC/EN 62368-1, както и че е тестван и одобрен в съответствие с националните и местните стандарти.

Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът върху батерията, документите или опаковката означава, че когато наближат края на полезния си живот, продуктите и батериите трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, обозначени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците от ЕЕО се рециклират и третират по начин, който съхранява ценни материали и защитава човешкото здраве и околната среда.

За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уеб сайта <https://consumer.huawei.com/en/>.

Информация относно излагането на РЧ

За държавите, които приемат ограничение за SAR от 2,0 W/kg за 10 г тъкан. Устройството отговаря на спецификациите за РЧ, когато се използва на разстояние от 0.5 см от тялото ви.

Съответствие с нормативните изисквания на Европейския съюз

С настоящото Huawei Device Co., Ltd. декларира, че това устройство E5785-320a съответства на следната директива: RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC.

Целият текст на декларацията за съответствие на ЕС и най-скорошната информация относно аксесоарите и софтуера са налични на следния интернет адрес:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничения за лентата 5 GHz:

Честотите в диапазона от 5150 до 5350 MHz са ограничени за използване на закрито в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Честотни ленти и захранване

(а) Честотни ленти, в които работи радиооборудването: Някои ленти могат да не бъдат достъпни във всички страни или всички области. Моля, свържете се с местния мрежов оператор за повече подробности.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Поверителност

За да вникнете по-точно в начина, по който използваме и защитаваме личната ви информация, моля, прочетете декларацията ни за поверителност на адрес <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

За да разберете как използваме и защитаваме Вашата лична информация на това устройство, отворете страницата за уеб-базирано управление или приложението HUAWEI AI Life, влезте в Декларация относно Huawei Mobile Broadband Devices и поверителността, и прочетете нашата политика за поверителност.

Софтуерна актуализация

Като продължавате да използвате това устройство, вие посочвате, че сте прочел/а и приемате следното съдържание: За предоставяне на по-добро обслужване, след като се свърже с интернет, устройството автоматично получава информация за актуализация на софтуера от Huawei или от вашия оператор. Този процес използва мобилни дни и се нуждае от достъп до уникалния идентификатор на устройството ви (IMEI/SN), както и до идентификацията на мрежата на доставчика на услуги (PLMN), за да провери дали устройството се нуждае от актуализация.

Това устройство поддържа функцията за автоматична актуализация. След като бъде активирано, устройството автоматично ще изтегля и инсталира критични актуализации от Huawei или от Вашия доставчик. Тази функция е активирана по подразбиране и може да се конфигурира от менюто с настройки на страницата за уеб-базирано управление.

Slovenčina

Informácie týkajúce sa bezpečnosti

- Ideálne teploty: 0 °C až 35 °C pre prevádzku, -20 °C až +60 °C pre skladovanie.
- Vyhýbajte sa používaniu zariadenia v prašnom, vlhkom alebo špinavom prostredí a v blízkosti magnetických polí.
- Počas nabíjania by mal byť adaptér zapojený do ľahko prístupnej zásuvky v blízkosti. Používajte schválené napájacie adaptéry a nabíjačky.
- Odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky a zo zariadenia, ak ho nepoužívate.
- So žiadosťou o informáciu, či používanie zariadenia môže rušiť vašu zdravotnícku pomôcku, sa obráťte na svojho lekára alebo na výrobcu zariadenia.
- Používanie neschváleného napájacieho adaptéra, nabíjačky alebo batérie môže spôsobiť požiar, výbuch alebo iné riziká.

- Ak má zariadenie vstavanú neodnímateľnú batériu, nepokúšajte sa sami vymeniť batériu, mohli by ste poškodiť batériu, čo môže spôsobiť prehrievanie, požiar a zranenie. Vstavanú batériu v zariadení musí opravovať spoločnosť Huawei alebo autorizovaný poskytovateľ služieb.
- Nevystavuje batériu účinkom ohňa, extrémneho tepla, ani priamemu slnečnému žiareniu. Neumiestňujte ju na alebo do vykurovacích zariadení. Batériu nerozoberajte, neupravujte, nehádzte ňou, ani ju nestláčajte. Nevkladajte do nej cudzie predmety, neponárajte ju do kvapalín, ani ju nevystavujte nárazom alebo tlaku, pretože to môže spôsobiť vytečenie, prehriatie, vznietenie alebo dokonca výbuch batérie.
- Uistite sa, že napájací adaptér spĺňa požiadavky prílohy Q normy IEC/EN 62368-1 a bol testovaný a schválený podľa národných alebo miestnych noriem.

Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol na produkte, batérii, literatúre alebo obale znamená, že produkty a batérie by sa mali na konci ich životnosti odovzdať na osobitné zberné miesta odpadu určené miestnymi orgánmi. Tým sa zabezpečí, že odpad typu EEZ sa recykluje a spracuje spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Ak sa chcete dozvedieť ďalšie informácie, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu, alebo službu pre likvidáciu komunálneho odpadu, alebo navštívte webovú stránku <https://consumer.huawei.com/en/>.

Informácie o vystavení rádiovýfrekvenčnému žiareniu

Pre krajiny, ktoré prijali limit SAR 2,0 W/kg na 10 gramov tkaniva. Zariadenie spĺňa technické normy pre rádiovýfrekvenčné žiarenie, ak je zariadenie používané vo vzdialenosti 0.5 cm od tela.

Súlada s predpismi EÚ

Spoločnosť Huawei Device Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie E5785-320a je v súlade s nasledujúcou smernicou: RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ a najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Obmedzenia v pásme 5 GHz:

Frekvenčné pásmo 5150 až 5350 MHz je obmedzené na použitie v interiéri v nasledujúcich krajinách: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE,

EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčné pásma a žiarenie

(a) Vysielačie časti zariadenia fungujú na uvedených frekvenčných pásmach: Niektoré pásma nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo všetkých oblastiach. Viac podrobností získate u svojho telekomunikačného operátora.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Zásady ochrany súkromia

Aby ste lepšie porozumeli tomu, ako používame a chránime vaše osobné údaje, prečítajte Zásady ochrany súkromia na adrese <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Ak chcete porozumieť, ako používame a chránime vaše osobné informácie v tomto zariadení, otvorte stránku webovej správy alebo aplikáciu HUAWEI AI Life, otvorte dokument Vyhlásenie o zariadeniach mobilného širokopásmového pripojenia Huawei a ochrane osobných údajov a prečítajte si naše zásady ochrany osobných údajov.

Aktualizácia softvéru

Ďalším používaním tohto zariadenia potvrdzujete, že ste si prečítali nasledujúci obsah a súhlasíte s ním:

Aby sme vám mohli poskytovať lepšie služby, toto zariadenie bude po pripojení k internetu automaticky získavať informácie o aktualizácii softvéru zo spoločnosti Huawei alebo vášho operátora. Tento proces využíva mobilné dáta a vyžaduje prístup k jedinečnému identifikátoru vášho zariadenia (IMEI/sériové číslo) a identifikátoru siete operátora (PLMN) s cieľom zistiť, či je potrebné vaše zariadenie aktualizovať.

Toto zariadenie podporuje funkciu automatickej aktualizácie. Po jej zapnutí bude zariadenie automaticky sťahovať a inštalovať kritické aktualizácie od spoločnosti Huawei alebo vášho operátora. Táto funkcia je predvolene zapnutá a je ju možné konfigurovať v ponuke nastavení na stránke webovej správy.

Македонски

Безбедносни информации

- Идеални температури: од 0 °C до 35 °C за работа, -20 °C до +60 °C за чување.
- Не користете го уредот на места каде што има прашина, влага или нечистотија, или во близина на магнетно поле.
- При полнење, адаптерот треба да биде вклучен во штекер во близина што е лесно достапен. Користете одобрени адаптери за напојување и полначи.

- Исклучете ги полначот од штекерот и од уредот кога не го користите.
- Консултирајте се со доктор и со производителот на уредот за да определите дали користењето на уредот може да влијае врз работата на вашиот медицински уред.
- Користењето на неodobрен или некомпатибилен адаптер за напојување, полнач или батерија може да предизвика пожар, експлозија или друга опасност.
- Кога уредот има вградена батерија што не може да се отстрани, не обидувајте се да ја заменуваат батеријата самостојно – може да ја оштетите батеријата, а тоа може да предизвика прегревање, пожар и повреда. Сервисирањето на вградената батерија во вашиот уред треба да го врши Huawei или дозволувате давател на услуги.
- Чувајте ја батеријата подалеку од оган, прекумерна топлина и директна сончева светлина. Не ставајте ја на или во уреди за затоплување. Не расклопувајте ја, не изменувајте ја, не фрлајте ја и не гмечете ја. Не ставајте туѓи тела во неа, не потопувајте ја во течности и не изложувајте ја на надворешна сила или притисок бидејќи тоа може да предизвика истекување, прегревање и запалување, па дури и да експлодира.
- Уверете се дека адаптерот за напојување ги исполнува барањата од Додаток Q од IEC/EN 62368-1 и дека е тестиран и одобрен според националните или локалните стандарди.

Информации за одложување и рециклирање



Симболот на производот, батеријата, литературата или амбалажата значат дека производите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти по крајот на работниот век. На тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината.

За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <https://consumer.huawei.com/en/>.

Информации за изложеност на радиофреквенции

За земји што го прифаќаат ограничувањето за SAR од 2,0 W/kg над 10 грама ткиво. Уредот ги исполнува спецификациите за радиофреквенции кога се користи на растојание од 0.5 cm од телото.

Усогласеност со прописите на ЕУ

Со овој документ, Huawei Device Co., Ltd. изјавува дека овој уред E5785-320a е во согласност со следниве Директиви: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

Целиот текст на Декларацијата за усогласеност за ЕУ и најновите информации за додатоци и софтвер се достапни на следнава интернет-адреса:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничувања во опсегот од 5 GHz:

Фреквентниот опсег од 5150 до 5350 MHz е ограничен на употреба во затворен простор во следниве земји: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Фреквентни опсези и моќност

(а) Фреквенциски опсези на работење на радио опремата: Некои опсези може да не се достапни во сите земји или сите области. Контактирајте со локалниот оператор за подетални информации.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40:

25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G:

5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Политика за приватност

За да разберете подобро како ги користиме и ги штитиме вашите лични информации, прочитајте ја Политиката за приватност на <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

За да разберете како ги користиме и ги заштитуваме вашите лични информации на овој уред, отворете ја страницата за управување преку веб или апликацијата HUAWEI AI Life, пристапете до Изјава за Уреди за мобилен широкопојасен пренос од Huawei и приватност и прочитајте ја нашата политика за приватност.

Ажурирање на софтвер

Ако продолжите да го користите овој уред, потврдувате дека сте ги прочитале и се согласувате со следниве содржини:

За да обезбеди подобра услуга, уредот автоматски ќе добива информации за ажурирање на софтверот од Huawei или од операторот откако ќе се поврзе на интернет. Овој процес ќе користи мобилни податоци и бара пристап до единствениот идентификатор на уредот (IMEI/сериски број) и мрежниот

идентитет на давателот на услугите (PLMN) за да провери дали уредот треба да се ажурира.

Овој уред ја поддржува карактеристиката за автоматско ажурирање. Откако ќе се овозможи, уредот автоматски ќе презема и инсталира критични ажурирања од Huawei или од вашиот оператор. Оваа карактеристика е стандардно овозможена и може да се конфигурира од менито за поставки на страницата за управување преку веб.

Русский

Меры предосторожности

- Температура эксплуатации устройства: рабочая температура — от 0°C до 35°C, температура хранения — от -20°C до +60°C.
- Не используйте устройство в пыльной, влажной или загрязненной среде либо рядом с источником магнитного поля.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке и к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ. Используйте сертифицированные адаптеры питания или зарядные устройства.
- Когда зарядное устройство не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Если устройство оснащено встроенной несъемной батареей, не пытайтесь заменить батарею самостоятельно. В противном случае ваши действия могут повредить батарею, привести к перегреву, возгоранию и травмам. По вопросу замены встроенной батареи обращайтесь в Huawei или в авторизованный сервисный центр.
- Не допускайте чрезмерного перегрева аккумуляторной батареи и попадания на нее прямых солнечных лучей. Не размещайте аккумуляторную батарею вблизи источников тепла. Не разбирайте, не ударяйте, не сжимайте, не модифицируйте батарею устройства. Не вставляйте в аккумуляторную батарею посторонние предметы, не погружайте ее в воду или другие жидкости и не давите на батарею во избежании перегрева, протечки, возгорания или взрыва.

- Убедитесь, что адаптер питания соответствует требованиям Приложения Q стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и одобрен в соответствии с национальными или местными стандартами.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Так будут соблюдены правила утилизации электронных и электрических устройств, а также принципы бережного отношения к ресурсам и защиты здоровья человека и окружающей среды.

Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Радиочастотное излучение

Для стран, в которых принято предельное значение SAR 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 граммам ткани. Данное устройство отвечает требованиям по радиочастотной безопасности, если используется на расстоянии 0.5 см от тела.

Декларация соответствия ЕС

Компания Huawei Device Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство E5785-320a отвечает основным требованиям и соответствующим положениям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

Полный текст декларации соответствия и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно посмотреть на веб-сайте:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничения в диапазоне 5 ГГц

Диапазон частот 5150–5350 МГц предусмотрен исключительно для использования в помещениях в следующих странах: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Диапазоны частот и мощность

(а) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не

используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Политика конфиденциальности

Подробную информацию об использовании компанией Huawei Ваших персональных данных и их защите см. в политике конфиденциальности на веб-сайте

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Информацию о том, как компания Huawei использует Ваши персональные данные и какие меры принимает для их защиты, можно прочесть в политике конфиденциальности компании в разделе Уведомление об Устройствах мобильного ШПД Huawei и конфиденциальности на веб-странице конфигурации или в приложении HUAWEI AI Life.

Обновление ПО

Продолжая использование этого устройства Вы принимаете нижеследующие положения:

Для предоставления качественных услуг это устройство будет автоматически получать информацию об обновлении ПО от компании Huawei или Вашего оператора при подключении к сети Интернет. Это действие будет выполняться по мобильной сети передачи данных, потребуется доступ к уникальному идентификатору устройства (IMEI/SN) и ID сети поставщика услуг (PLMN) для проверки необходимости обновления Вашего устройства.

Это устройство поддерживает функцию автоматического обновления. Когда она включена, устройство будет автоматически загружать и устанавливать важные обновления, предоставленные Huawei или Вашим оператором. Эта функция включена по умолчанию, Вы можете задать ее параметры в меню настроек на веб-странице конфигурации.

Українська

Техніка безпеки

- Оптимальні діапазони температур: від 0 до 35 °C (для експлуатації); від -20 до +60 °C (для зберігання).
- Не користуйтеся пристроєм у запиленому, вологому чи брудному середовищі або поблизу джерел магнітного поля.
- Під час заряджання переконайтеся, що блок живлення вставлено в розетку поруч з пристроєм у легкодоступному місці. Користуйтеся схваленими блоками живлення та зарядними пристроями.

- Якщо зарядний пристрій не використовується, вийміть його з електричної розетки та від'єднайте від пристрою.
- Щоб з'ясувати, чи може робота пристрою впливати на функціонування вашого медичного пристрою, зверніться до свого лікаря та виробника медичного пристрою.
- Використання несхвалених або несумісних адаптерів джерела живлення, зарядних пристроїв або акумуляторів може спричинити займання, вибух або іншу небезпеку.
- Якщо пристрій обладнано вбудованим незнімним акумулятором, не намагайтеся замінити акумулятор самостійно, оскільки ви можете пошкодити його, що може призвести до травм, а також його перегрівання або пожежі. Обслуговуванням вбудованого акумулятора повинна займатися компанія Huawei або авторизований постачальник послуг.
- Тримайте акумулятор подалі від полум'я, джерел надмірного тепла й прямого сонячного світла. Не кладіть його на або в пристрої нагрівання. Не розбирайте, не змінюйте, не кидайте та не стискайте акумулятор. Не намагайтеся вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте його в рідину, а також не піддавайте дії зовнішньої сили або тиску, оскільки це може спричинити витікання електроліту з акумулятора, перегрівання, займання або навіть вибух.
- Переконайтеся, що адаптер живлення відповідає вимогам Доповнення Q документа IEC/EN 62368-1, а також що його випробувано та схвалено відповідно до державних або місцевих стандартів.

Відомості про утилізацію та переробку відходів



Цей символ на виробі, акумуляторі, документації або упакуванні означає, що після завершення терміну експлуатації виробу та акумулятори слід відносити до спеціальних пунктів прийому відходів, призначених місцевими органами влади. Завдяки цьому відходи електричного та електронного обладнання будуть утилізовані та оброблені належним способом, який дозволяє зберегти цінні матеріали й захистити здоров'я людей та навколишнє середовище.

Щоб дізнатися більше, зверніться до місцевих органів влади, роздрібного продавця чи служби утилізації побутових відходів або відвідайте вебсайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Інформація про радіочастотне випромінювання

Для країн, в яких прийнято обмеження питомого коефіцієнта поглинання (SAR) 2,0 Вт/кг на 10 грам тканини. Пристрій відповідає специфікаціям радіочастотного випромінювання в разі використання на відстані 0.5 см від тіла.

Відповідність нормативним документам ЄС

Цим компанія Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що цей пристрій E5785-320a відповідає вимогам таких Директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

З повним текстом декларації про відповідність нормативним вимогам ЄС і найновішою інформацією про аксесуари та програмне забезпечення можна ознайомитися на сторінці <https://consumer.huawei.com/certification>.

Обмеження в діапазоні 5 ГГц:

Функція WLAN пристрою обмежена до використання тільки у приміщеннях за умови роботи в діапазоні частот від 5150 до 5350 МГц.

Діапазони й потужність радіочастот

(а) Діапазони радіочастот, у яких працює це радіообладнання: Деякі діапазони можуть бути недостижними у деяких країнах або областях. Детальну інформацію може надати місцевий оператор. WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Політика конфіденційності

Щоб краще зрозуміти, як ми використовуємо та захищаємо ваші особисті дані, прочитайте Політику конфіденційності за посиланням <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Щоб дізнатися більше про те, як ми використовуємо та захищаємо ваші особисті відомості на цьому пристрої, відкрийте веб-сторінку керування або додаток HUAWEI AI Life, перейдіть до Положення про пристрої широкосмужової мережі мобільного зв'язку Huawei і конфіденційність і ознайомтеся з нашою політикою конфіденційності.

Оновлення ПЗ

Продовжуючи використання цього пристрою, ви підтверджуєте, що розумієте наведені нижче умови та погоджуєтеся з ними: Щоб покращити якість обслуговування, після підключення до інтернету пристрій автоматично отримуватиме інформацію про оновлення ПЗ від Huawei через вашого оператора. Для цього використовуватимуться мобільні дані. Щоб перевірити, чи потрібно оновлювати ваш пристрій, так само потрібен буде доступ до унікального ідентифікатора вашого пристрою (IMEI / серійного №), а також до ідентифікатора мережі вашого постачальника послуг (PLMN).

Цей пристрій підтримує функцію автоматичного оновлення. Якщо цю функцію ввімкнено, пристрій автоматично завантажуватиме та встановлюватиме важливі оновлення від компанії Huawei або вашого оператора. Цю функцію ввімкнено за замовчуванням. Її конфігурацію можна змінити в меню налаштувань на вебсторінці керування.

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ

про відповідність

Справжнім компанія Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що тип радіобладнання E5785-320a відповідає Технічному регламенту радіобладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://consumer.huawei.com/certification>.



Türkçe

Kurulum resimleri bu kılavuzunun dizin sayfasından önce bulunabilir.

Kullanım Hataları, Çalıştırma, Güvenlik, Bakım Onarım ve Taşıma Kuralları

- İdeal sıcaklıklar: Çalıştırma için 0 °C ila 35 °C, depolama için -20 °C ila +60 °C.
- Kuru bir bez ile temizleyip bakımını yapabilirsiniz. Bunun dışında kullanıcının yapabileceği bir bakım yoktur. Taşırken istiflemezsiniz, kendi kutusunda ve ezilmesini, düşmesini engelleyecek şekilde taşıyınız.
- Cihazı tozlu, nemli veya kirli yerlerde ya da manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçının.
- Şarj ederken adaptörün yakın bir prize takıldığından ve kolaylıkla erişilebilir olduğundan emin olun. Onaylı güç adaptörü ve şarj cihazı kullanın.
- Kullanımda olmadığı zaman şarj aletini elektrik prizinden ve cihazdan çekin.
- Cihazınızı kullanırken tıbbi cihazınızda parazite sebep olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın.
- Onaylanmamış ya da uyumsuz bir güç adaptörü, şarj cihazı veya pil kullanmak yangın, patlama ya da diğer tehlikelere neden olabilir.
- Cihazda çıkarılamaz yerleşik bir pil varsa pili kendiniz değiştirmeye çalışmayın. Pilin hasar görmesi cihazın aşırı ısınmasına, yangına ve yaralanmalara neden olabilir. Cihazınızın

yerleşik pili Huawei veya yetkili bir hizmet sağlayıcısı tarafından değiştirilmelidir.

- Pili ateşten, aşırı sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Isıtma cihazlarının üzerine veya içine koymayın. Parçalarına ayırmayın, modifiye etmeyin veya sıkıştırmayın. Pilin içine yabancı nesne sokmayın, sıvılara batırmayın veya harici güçlere maruz bırakmayın, bu eylemler pilin sızıntı yapmasına, aşırı ısınmasına, yanmasına veya patlamasına sebep olabilir.
- Güç adaptörünün IEC/EN 62368-1'deki Ek Q'nun gerekliliklerini karşıladığından ve ulusal ya da yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.

İmha ve geri dönüşüm bilgisi



██████ AEEE yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildeki, bilgilerdeki veya kutudaki sembol; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları, değerli olan malzemeler geri kazanılacak ve insan sağlığı ile çevre korunacak şekilde geri dönüştürülür ve işlenir.

Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da

<https://consumer.huawei.com/en/> web sitesini ziyaret edin.

RF Maruz Kalma Bilgileri

10 gramlık dokuda 2,0 W/kg SAR sınırı uygulayan ülkeler için. Cihaz, vücudunuza 0.5 cm uzaklıkta kullanılırken RF özelliklerine uygundur.

AB mevzuatına uygunluk

Huawei Device Co., Ltd. bu belge ile bu cihazın E5785-320a şu Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU.

AB uygunluk beyanının tam metni ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

5 GHz bandındaki kısıtlamalar: Bu cihaz aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir

5150 - 5350 MHz frekans aralığının kullanımı şu ülkelerde kapalı mekanlarla sınırlıdır:

AT/BG/BG/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/EL/ES/FI/FR/HR/HU/IE/IS/IT/LI/LT/LU/LV/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SE/SI/SK/TR/UK(NI).

Frekans Bantları ve Güç

(a) Telsiz ekipmanın çalıştığı frekans bantları: Bazı bantlar tüm ülkeler veya tüm bölgelerde kullanılamayabilir. Daha fazla detay için yerel operatörünüze başvurun.

WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25.7dBm, LTE Band 42: 26dBm, Wi-Fi 2.4G: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 30dBm

Gizlilik Politikası

Kişisel bilgilerinizi nasıl kullandığımız ve koruduğumuz hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy> adresini ziyaret ederek Gizlilik Politikamızı görüntüleyin.

Bu cihazdaki kişisel bilgilerinizi nasıl kullandığımızı ve koruduğumuzu öğrenmek için web tabanlı yönetim sayfasını ya da HUAWEI AI Life uygulamasını açın, Huawei Mobil Genişbant Cihazlar ve Gizlilik Hakkında Beyan belgesine erişim sağlayın ve gizlilik politikamızı okuyun.

Yazılım Güncellemesi

Bu cihazı kullanmaya devam ederek aşağıdaki içeriği okuduğunuzu ve kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz:

Daha iyi bir servis sağlamak için, bu cihaz otomatik olarak Huawei \ 'den veya internete bağlandıktan sonra operatörünüzden yazılım güncelleme bilgilerini alır. Bu işlem, mobil veri kullanacaktır ve cihazınızın güncellenmesi gerekip gerekmediğini kontrol etmek için cihazınızın benzersiz tanımlayıcısına (IMEI/SN) ve servis sağlayıcının ağ kimlik numarasına (PLMN) erişimi gerektirmektedir.

Bu cihaz, otomatik güncelleme özelliğini desteklemektedir. Özellik etkinleştirildiğinde Huawei'den ya da operatörünüzden gelen kritik güncellemeleri otomatik olarak indirip yükleyecektir. Bu özellik varsayılan olarak etkindir ve web tabanlı yönetim sayfasındaki ayarlar menüsünden yapılandırılabilir.

Teknik Özellikler

Boyutlar: 108 mm × 62 mm × 17.1 mm. ~127 gr

Çalışma/depolama sıcaklığı: 0°C ~35°C /-20°C ~+60°C, Nem: 5% - 95%

Güç: Adaptör Giriş: 100-240V, Çıkış: 5V/2A, Tüketim: < 4.5W

Standard: WAN: LTE/DC-HSPA+/HSPA+/HSUPA/HSDPA/UMTS, Wi-Fi/WLAN: IEEE 802.11a/b/g/n/ac

Frekans: LTE: B1/B3/B5/B7/B8/B18/B19/B20/B28/B32/B38/B40/B41/B42; UMTS: B1/B5/B8; Wi-Fi/WLAN 2.4 GHz: AP: 5-13, STA: 5-13; Wi-Fi/WLAN 5 GHz: AP: W52, W56, STA: W52, W53, W56

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl. Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik

özelliklerine uygundur. Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda Huawei E5785-320a ismi atanmıştır.



TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması, - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Garanti koşulları ve şartları ile gizlilik politikası için aşağıdaki adresleri ziyaret edebilirsiniz.

<https://consumer.huawei.com/tr/support/warranty-policy/>

<https://consumer.huawei.com/tr/legal/privacy-policy/>

Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Device Co., Ltd. No.2 of Xincheng Road Songshan Lake Zone Dongguan, Guangdong 523808, People's Republic of China

E-mail: mobile.tr@huawei.com

Çin'de üretilmiştir

İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış. Tic. Ltd. Şti. Saray Mah. A. Tevfik İleri
Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok No: 10 B/1 Ümraniye/İstanbul
Web:www.huawei.com/tr/
E-posta: mobile.tr@huawei.com

KVK TEKNİK SERVİS

Yeni Mah. Soğanlık C. Kanat San. Sit. No:32-2/1 Kartal/İstanbul
Telefon: 02164528054

Enerji Tasarrufu

Güç tüketiminden tasarruf edebilmek için, aşağıdaki önerileri uygulayabilirsiniz: Kullanmadığınızda cihazı güç düğmesinden kapatınız ardından güç adaptörünü prizden çekiniz, modeme bağlı cihazları kapatınız veya Auto-sync (otomatik eşitleme), taşınabilir kablosuz erişim noktası (hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth'u kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.

